## La vuelta al mundo en treinta meses

Rabat, 1. — Ha salido de este puerto el marinero Guy Clabaut bordo de la embarcación «Eolo» construida por el mismo y con a bordo de la embarcación «Eolo» construida por el mismo y con la que se propone dar la vuelta al mundo en 30 meses. Clabaut, la que se propone dar la vuelta al mundo en 30 meses. Clabaut, la que se propone viaja en plan de navegante solitario, ha declarado de 32 años, que viaja en plan de navegante solitario, ha declarado de senera poder cruzar el Atlántico en unos cuarente dias alconociones en conserva de la conserva d de 32 anos, que en parte de la lantico en unos cuarenta dias.—Efe. 



El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado 2 de Agosto de 1958

Reducción: DANI'S, 2 l'elétonos: Redacción: 2078 Admón.: 1745

ANO XX :-: N.º 5.692 PRECIO: 1'20 Pts. Suscripción mensual 25 PESETAS

DEPOSITO LEGAL: P. M. 5 - 1958

# a Conferencia de «alto ni

# estado del Obispo de Córdoba

EL DR. F. ALBINO GONZALEZ ESTA MUY AGOTADO

Cordoba, 1. — En el Paiacio Episcopal se ha recibido un telegrama del Jefe de la Casa civil del Caudillo, en el que se interesa vivamente por el estado de salud del Prelado. También se ha recibido otro telegrama en el mismo sentido del Ministro Secretario General del Movimiento sefior Solis Ruiz, y otro del Presidente de las Corles don Peleban.

RECAIDA

Córdola I. — El Obispo de la

Diócesia Fray Albino Gonzalez,
que ayer esperimentó una notahle me'oria ha sufrido una recaida. Se mostraba esta tarde

## El Caudillo se Puede celebrarse en cual- Pruebas oficiales interesa por el quier ciudad europea, del petrolero excepto Moscú

Así lo manifiesta Eisenhower en una carta de contestación a Kruschev

Fecha: Alrededor del 12 de Agosto

## Completo acuerdo entre Inglaterra e Italia

dente de las Cortes don Escepan Bibao — Eje.

RECAIDA

Washington, I. (Urgente).—Ei

Eisenhower dice que seria acep

Presidente Eisenhower en su cartable que la reunión se celebrase
ta de contestación al Jeje del Gobierno soviético Kruschev pido ciudad Europe o en cualquier ción de una conferencia de «alto nivel» del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas el muy agotado aunque esté limicio 12 de agosto o ar ededor de esa de flebre. — Cifra.

el cercano campamento de Pen-

lago. Se calcula que por lo menos

ocho personas se ahogaron en ese

Cerca del Lago Ossiat la inun-

dación se llevó por delante seis

GRANDES DANOS

millones de schillings-cien millo-

nados por las inundaciones de

Unidades del Ejército y de la

gendarmeria y numerosos volun-

INUNDACIONES

CAMPAMENTO VERANIEGO

momento.

cuenta.-Efe.

Carintia,

BARRIDO POR LAS

hundaciones consiguientes a las

fuertes lluvias registradas en el

sureste de Austria. Un campa-mento veraniego en el que vivian

en tiendas un millar de personas

fue barrido por las aguas junto al lago Millstatt, al que fueron

Un subdito británico que esta-

ha sentado en su automóvil a la puerta de un hotel de Millstatt

lue arrastrado por una enorme evenida de agua que se precipitó

calle abajo y encontró la muerte

En un cine de la aldea de Bi-

tensdori, se oyeron gritos de

(¡Agua, agua!) y al momento es-taba inundado el salón. Dos es-

pectadres desaparecieron en las

eguas, mienīras que otros resul-

taron heridos al precipitarse ha-

tia las puertas. Los coches esta-

en el interior del vehículo.

cionados en las inm

arrojados ocho o más coches.

Eisenhower dice que sería acep bierno soviético Kruschev, pide ciudad Europea, con excepción a Rusia que acceda a la celebra- de Moscú. Explica la exclusión de Moscú, manifestando que «la organizada manifestación y el grave daño causado a la Embajada de los Estados Unidos en Moscú están todavia en la niemoria del pueblo norteamerica-

Por primera vez en el inter-cambio de notas sobre la posible conferencia de «alto nivel» Eisen hower anuncia que asistirá a la conferencia y afiade que espera que Kruschev enaga lo mismo». El Presidente rorteamericano

rechaza, como en notas anteriores, las acusaciones formuladas per el primer ministro soviético. «El problema del Oriente Me-

dio no lo constituye una amena-za de agresión por parte de los Estados independientes».

Kirgenfurt, 1.— Se teme astraban rocas, árboles y hasta catendan a 16 las víctimas de las Dezas de ganado irrumpieron en Por último el Presidente acusa a Kruschev de presumir, al proponer una conferencia pentapartita, que las decisiones de essenhein y los transformaron en tos cinco países serán aceptadas alegremente por las otras naciones interesadas. «Esto parece indicar una actitud por su parte que podría tener peligrosas con-secuencias en el futuro de los pecasas y anegó otras ciento cinqueños países del mundo».-Efe

ACUERDO ANGLO-ITALIANO Londres, 1.—El Jefe del Go-bierno británico Macmillan y el Kirgenfurt (Austria), 1. - Se del italiano han terminado sus calcula en no menos de cincuenta conversaciones desarrolladas a lo largo de todo el día en completo acuerdo en cuanto a la reu-nión Oriente-Occidente y a la política occidental en el Oriente Medio. nes de pesetas—los daños ocasio-

Un comunicado publicado después de las conversaciones afirtarios, trabajan denodadamente ma que «los Ministros quedaron nombres un la denodadamente ma que «los Ministros quedaron ble de esta violencia". por restablecer las comunicacio- altamente complacidos del resulado de sus consultas que reflenes de la zona afectada en la que jaron la tradicional amistad en no se dispone de agua potable.— tre las dos naciones».

# «Campobian co»

CON ASISTENCIA DEL MINISTRO DE COMERCIO

Bilbao, 1.- Con asistencia del Ministro de Comercio, señor Ullastres, del Subsecretario de la Marina Mercante, Sr. Jauregui de la Comision Ofical de Pruebas y alto personal de las empresas constructoras y armadora, se efectuaron hoy las pruebas oficiales del petrolero "Campoblanco" de 13.280 toneladas, destinado a la "Campsa" y construido por la Sociedad Española de Construcciones Naveies, de Sestao. Las pruebas se verificaron a entera satisfacción de los técnicos.

## HUELGA DE MEDICOS

EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 1. - Todos los médicos del país han iniciado en el primer minuto del día de hoy una huelga cuya duración no han determinado La huelga fue motivada por la expulsión del tefe Servicios Médicos de un sindicato de esta capital —Ete.

### «COKTAIL -Y GUARDA- PARA DOS»



Este es el titulo con que el periodico inglés «Daily Mirror» publica esta expresiva fotografía en la que vemos al emba-jador de Su Majestad Británica, Sir George Middleton y a su distinguida esposa, Lady «Tina», tomándose unos cocteles en la terraza de la Embajada inglesa en Beirut, mientras el cabo Kenneth J Huller, del Guerpo de Infan-teria de Marina americana, monta la guardia. Sir George fuma tranquilamente su pipa, charlando con su esposa; el hermosó perro de pastor alsaciano, está echado a los pies del matrimonio. El conjunto compone una plácida estampa hogareña, característica de la flema británica, pues la verdad es que existe el peligro de que algún «paco» perturbe la tranquilidad de los esposos Middleton.

## Poco después de producirse liegaron a la capital libanesa cerca de 2.000 soldados norteamericanos

la bomba terrorista en una tien-

da de la capital libanesa son los

otras atrocidades en el pasado".

que dos latas conteniendo quin-

ce kilos de dinamita por lo me-

Beriut (Urgente),1.- Dos per- lam ha manifestado que 'las personas han resultado muertas y sonas que pusieron esta manana otras quince heridas a consecuencia de la explosión de una bomba terrorista cerca del Cuartel General del Ejército frente al barrio rebelde de Basta.

El cabecilla rebelde de Beirut Saeb Salah ha comunicado inmediatamente que sus hombres no son responsables del atentado. "Es imposible que ninguno de mis hombres -dijo- sea responsa-

Añadió que ha dado órdenes a sus subordinados para que cooperen con el Ejército en el escla-

recimiento del incidente. Se cree que los autores del acto terrorista son los mismos que distribuyeron esta mañana octavillas en Beidut pidiendo la inmediata retirada de las tropas norteamericanas del Libano.-Efe. DECLARACIONES DEL DIRI-

GENTE REBELDE Beirut, 1 .- El Dirigente rebelde de la zona de Beirut Saeb Sa-

Turista muerta

Yugoslavia

Trieste, 1 .- Tres yugosla-

vos han sido detenidos para

declarar en relación con la

muerte de una turista sueca

que fué asesinada a palazos

el lunes último, según infor-

Embajada sueca en la ca pital yugoslava ha manifes-

tado que esta información

fué proporcionada por la po-

licia de Opatija, lugar de ve-

raneo en la costa del Adriá-

tico, donde fué muerte la tu-

rista sueca Brigitte Ryoiz. --

Un representante de la

man desde Belgrado.

balazos en

nos fueron arrojadas a la citada tienda por un viandente.--Efe. LLEGAN 2.000 SOLDADOS NORTEAMERICANOS Beirut, 1.- Casi dos mil solda-

dos norteamericanos -el primer contingente de tropas que nega a Beirut desde hace diez dias-- ha desembarcado en la capital libanesa, pocas horas después de la explosión de una bomba que causo varios muertos en un establecimiento.—Efe.

DICE CASEY

Melbourne, 1.- En una entrevista televisada el Ministro australiano de Asuntos Exteriores Casey ha manifestado que los desembarcos angionorteamericanos en Oriente Medio constituyen una lección "para quienes trataron de crear disturbios en el arés".

Añadió que no se habia suscitado la cuestion del reconocimiento por Australia del nuevo Gobierno iraqui.-Ete.

ACUSACIONES RUSAS

Londres L .- En una emisión de Radio Moscú escuchada en la capital inglesa, se informa que "soldados de Infanteria norteame ricanos han sido desembarcados en Cuba". La citada emisora comunista añade que "mientras la atención mundial se dirige hacia la delicada situación del Oriente Medio los "marines" estadounidenses fueron desembarcados en la isla de Cuba con el fin de apoyar al Presidente Batista. "Este es un ejemplo más, agrega la emisora, de como los norteamericanos están interfiriendo con sus fuerzas armadas en los asuntos internos de otros países".--Efe.

### MURIO mismas que las que han cometido Un oficial de la policia informa

Roma, 1. - La ola de caior que pasa actualmente por Italia ha producido la primera victima. Renato Gabrielli, de 50 años de edad falleció, mientras era trasiadado a un hospital después de haber sufrido un ataque cuando viajaba en un autobús en Pisa central

Los médicos del hospital ma festaron que el ataque fue ocasionado por el sol abrasador de los dias presentes.--Efe.



UNA «AIDA» FRUSTRADA Con motivo de la llegada de unos barcos extranjeros, I uisito Aguiló de Cáceres que es lo menos chovinista del mundo y siempre está pensando en encendedores con música y esas cosas de ultramar, dijo, lleno de entusia s-

-Podríamos organizar una ida a esos barcos...

A lo que el autor teatral, Rodolfo Jimeno, que siempre ha tenido la vaga sospecha de que Luis anda metido en lios musicales, preguntó:

- ¿Con «tios» o con discos? -Con tíos o con sobrinos ¿Qué

más dá? -contestó Luis, que no había caido en que Jimeno había entendido que lo que proponía el critico «nefando» era, nada me-nos, «organizar una "Aida" : los barcos...»

## Cataratas de agua que arras- Efe. Doña Carmen Polo de Franco asistió a la Clausura del VI Festival Internacional del Cine



San Sebastian.—La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco.
Internacional, al llegar al Teatro Victoria Eugenia, con motivo de la clausura.



## LOS EXCESOS

Ya se ha escrito aqui, numerosas veces, a favor de la poco agraciada Campaña del Silencio. Una Campaña sóto atendida por minorías, importantes minorias, de nuestra Ciudad.

Muchos conductores, por ejemplo, han desterrado el claxón. Y lo han desterrado en beneficio propio —sm tocar, hay que conducir con mayores precauciones- y, naturalmente, ayudando a la paz que una y otra vez se ha pedido desde el Ayuntamiento.

Donde ha fracasado la Campaña es en el capitulo de vendedores ambulantes, que siguen gritando lo suyo y a las horas más necesitadas de silencio; rotundo fracaso también en los vecinos con corral en el tejado, con gallo a todo pasto; en ciertos cajés de barrio, con altavoces a todo meter..

Todos esos excesos son producidos por vecipos a los que les importan un biedo los demás ciudadanos, como si ellos, verdaderamente, jueran los únicos contribuyentes aqui, auténticos mandamases de la ciudad, una ciudad hecha a sus medidas de grandes señores feudales.

Unas multas, una campaña de multas colocadas oportunamente, acabarían con esa Edad Media del ruido, del escándalo, del tejado con gallo o gallos, de esa continua tomadura de pelo al descanso de los demás. Si, la letra, con sangre entra. No hay vuelta de hoja.

Nuestra Señora de los Angeles Santos Pedro, Obispo de Osmo

El Sol sale a las 5 h. 48 m. Se pone a las: 20 h. 7 m. La Luna sale a las: 21 h 21 m. Se pone a las: 8 h. .3 m

### RADIO INCA

Programa para hoy

12'30: Sintonia, 12'33: Ave María; 12'35: Saludo matinal; 13'00: Mensaje de amistad; 1330. Carmen Cavallaro, 1340: Antena de Madrid; 14'00: Hora exacta. Carteleras; 14'02. Baleares informa; 14'05: La alegria se hace ritmo; 14'20: Crenica agricola; 14'28: Parte meteorológico; 1430: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45 Ana Maria Gonzalez, 15'00: El duo de la Africana; 15'40: Marchas; 16'00. Cierre.

20'00; Sintonia: 20'03; Santo Rosario; 2020: Anochecer musical; 20'45 Bartolomé Calatayud a la guitarra; 21. Hora exacta; 21'02: Hoja de calendario, 21'05 Mensaje de amistad; 22'30: Variedades musicales, 21'50: Lucho Catica; 22'00: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Música po-pular 22'30 Consignas al hombre de negocios, 22'40 La zarzue-la en su receptor, 23'15 Nuestra despedida, 23'30: Cierre.

### RADIO MALLORCA

Programa para hov

8'55: Apertura. Santa Misa 3 Rosario.-11'30: Ritmos y melodías.-12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea. — 12'10: "La casa del odio". - 12'30: Boletin del radioyente.- 13'30 Solicitados.-14: Hora exacta, "Cantigas da terra". - 14'30 Radio Nacional.-14'45: Noticiario local. -14'50: "Opereta traviesa".--15'15 "Buenas tardes, señora":-15'30: Geza Anda al piano.—15'45. Solicitados.—16. "Costa brava".— 16'15 Arias de opera.—17: Bailables.—1745. "Agua negra". — 18: Concierio selecto.—18'45: Poletin del radioyente.-1930: Sabatina dedicada a Nuestra Seño-ra de Liuch.—19'55: "Luz pulverizada".—20. Romanzas y melo-días de zarzuela.—2015: Solicitados.-20'45: El violin de Helmut Zacharias. - 21: Hora exacta. "Belleza y hogar" (Ret. Madrid). -21'30: "Los Xey". - 22: Radio Nacional: - 22'15: Cotizaciones. "Apenas una Primavera".-22'30 José Antón y su música castiza. -22'45: Fiesta de cha-na-cha. 23'30 Cierre.

### CAMBIOS DE BOLSA

(Facilitado, por el Banco Bilbao Viernes, 1 de Agosto de 1958

BOLSA DE MADRID Deuda: Perpetua Interior 4% 79'50, Amortizable 4% E. 15-11-51, 99'20; Amortizable 3'50% E 15-7-51, 90. Acciones: Banco de España, -665, Banco Exterior, 332; Banco Central, 540; Banco Español de Crédito, 730; Banco Hispano Americano, 512: CAMP-SA, 197; Española de Construcción Naval, pref., 175; Española de Petroleos, 596; Hidro Nitro Española, 167; Hidroeléctrica Española, 280. Hidroeléctrica del misma, o en la Secretaria del Sin-Chorro, 144; Saltos del Sil, 208; Idicato de Transportes.

Union Eléctrica Madrilena, 194 El Aguila-Cervezas, 448; SNIACE 395; Española Minas del Rif. 763, Minero-Siderúrgica de l'onferrada, 800; Cía. Telefónica Nacional de España, 240; Union Española de Explosivos, 309; Unión Resi-

nera Española, 183. BOLSA DE BARCELNA Acciones: Aguas de Barcelona

272. Catalana de Gas y Electricidad, crds., 170; Cros, S.A., 635, Española de Carburos Metálicos 645; General Tabacos de Filipinas, 638.

BOLSA DE BILBAC Acciones Banco de Bilbac 730; Banco de Vizcaya, 717'50. Altos Hornos de Vizcaya, 288; Industrial Asturiana "Santa Bar-bara", 178, Nitratos de Castilla 205; Papelera Española, 362'50; Unión Química del Norte de España, 291; Iberduero, S.A., 290.

CAMBIOS OF MONEDA EXIRAN-JERA DEL DIA DE AYER Francos franceses y argelinos, 10; Libras esterbas, 11760; Dólares 42; Dolares canadienses. 41'93, Liras, 6'72; Francos suizos Hbres. 870'31; Escudos Hbres 146'08, Francos belgas, 84, Francos Congo Belga (billetes) 83'46; Florines, 1.105'26, Coronas suecas, 8'11; Coronas danesas, 6'68. Coronas noruegas, 5'88: Deutsche Marks, 10, Schillings austriace (bilictes), 160; Francos marro-Schillings austriace quies (billetes), 10, Cruceiros (billetes), 31, Pesos mejleanos, 3, Pesos colombianos (billetes), 390; Pesos uruguayos (billetes), 5'10. Soles (billetes), 125, Bolivares (billetes), 10'50.

### FARMACIAS DE TURNO Hasta el proximo domingo molusive

Alemany, Concepcion, 128 Tel 4996.- Antich Gil, Calvo Sotelo 306 (Ferreno) Tel. 4851. - Artigues, Rubi, 11 Tel. 3821. - Coli Sierra Monjas, 2 Tel 2555.—González, Fátima, 60 (Santa Catalina) Tel 4216.-Lopez, Fray Luis Jaume, 73 Tel. 4651-Mascaro General Goded, 13 Tel. 2663 .-- Planas Hevia, San Nicolas, 30 3493.—Santandreu, Fausto Morel 16 Tel 2859. - Torres Pol, R, de Maeztu, 7 (Son Piza) Tel. 1859.-Trias, Plaza Tte Coronel Fran-co, 13 Tel.5362.—Vda. Trian, San Miguel, 109 Tel. 2331.

SERVICIO NOCTURNO (De 10 noche a 9 manana) Rubi.—Sindicato, 146 Tel 2610

MERCADOS

En Palma.

### Sociedad General de Tranvias Eléctricos Interurbanos de Palma de Mallorca, S. A.

SE NECESITAN - CHOFERES POSE DORES CARNET 1 FS-PECIAL PARA CONDUCCION DE AUTOBUSES.

Informes en las Oficinas de la

ESTADO GENERAL

Nucleos tormentosos aislados en la cuenca del Duero. Cielo cubierto por nubes bajas en la Costa Cantabrica. Cielo despejado en el resto.

Previ ion para Baleares y Mediterraneo Occidenta)

consideracion.

No son de esperar cambios de

Observaciones

Presión atmosférica: 759'0. Tendencia de la misma: Subiendo.

Temperatura del aire: 31'8. Humedad relativa: 49% Estado del cielo: Despejado. Dirección del viento: Suroeste

a 15 kms. hera. Temperatura máxima: 375 a

las 12 h. 30 m. Temperatura minima: 19 a las 0 h. 4 m.

Insclación: 13 horas.



SIEMPRE EN **VANGUARDIA** DE LOS MEJORES **ESPECTACULOS** PRESENTA

Y EXCEPCIONAL PROGRAMA CON EL

## Rallet de Silvia

maravilloso espectáculo de danza española

acrobatas cómicos

Georgette

polifacéticos superfantasistas de la danza

# Bolyd and Partenaire

eriginales excéntricos musicales

ORQUESTAS:

Trocantes-6 Comet's y Musilandia RESERVA DE MESAS: -

RUGAD A DHIS EN CARIDAD PUR EL ALMA DE

Que la leció ayer en Parma, a la edad de 59 años, después de recibir los Auxilios Espirituales.

E . . . . .

Su desconsolada esposa, doña Jerónima Serra; hermanos Concepción, Vicente (del comercio), Ra-fael (funcionario del Banco Central), Julio (Agente Comercial Colegiado), Angel y Haroldo (empleado de G.E.S.A.); hermanos políticos Pedro y Rosalia; sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les suplican una oración en sufragio de: finado, y asistan al rezo del Santo Rosario noy a las 6'30 y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio, por lo que recibirán especial favor.

Casa mortuoria: Escultor Galmés, 40, 2.9, 2.a No se invita particularmente.

El Rudmo, 81, Obispo de esta inócesis se ha dig-nado conceder induigencias en la jorma acostumbrada



A MALLORGA LE SUDA PALMA. - ; CON QUE ASPECTO SALUD MORENA LLEGAN DE LA MAR LOS QUE VUELVE LA SUERTE PARA MIS POBRES. - VERANO: QUIEN

PILLARA MILLONARIO!

«A Mallorca le suda Palma». mandó a cobrar su suerte y a dió 150 pesetas para los pobra culc en un verano en que la ca-Esas 150' pesetas han tenion a destino de comprarle a un po-muchacho que ha de ingresar «Caubet», hijo de Victoria a nicula apretaba como ahora mismo. La frescactrona Mallorca está en sus pueblecitos costeros, en ste caletas y playas. Pero Pal-na apesta a sudor. Probad a pasar cerca de alguna alcantari-lla o vertedero de aguas y sentiréis repelucos. Viajad en nuestro, autobuses «Chaussón», que hasta el nombre es calaginoso, y notaréis un olor a sobaquina que os hará desear el final de trallonario! yecto. En todo lugar aglomerado la gente suda a mares, con llanto que se va por la piel a lagri-mones. Apenas si las columnas barométricas marcan a primeras horas de la tarde, 34 grados centlgrados a la sombra. Pero para sudar contamos con nuestra humedad que siempre señalan por encima del 90 los higrómetros. Los saludos entre personas aún las mejor educadas, son resopli-

dos Nadie se da la mano en verano: seria como exprimir esponjas. Nos encontramos en plena esperanza realizada: «¡cuando llegue el verano!» Y ha llegado la calor y todos andamos con ánsias de sacudirnosla. Bebemos como caballos. Me han dicho—no sé si será exagerado— que clamacion. ea estos días han pasado de ochenta mil las coca-colas despachadas en Palma. Quedan tocas las dem6s bebidas espumosas, gaseosas, más o menos carbónicas, con su común denomina-

dor de refrescantes. Los helados, los polos, los cubanitos, el seltz y el agua caliente de EMAYA. No hay manera de echarnos de encima esa terrible garrapata del calor. Todavia el hombre no ha aprendido a acondicionarse el aire, sacando y recogiendo la lengua en movimientos acompasacos, como hacen los perros. Pero todo es empezar. Yo lo probé

aver, a solas, y me senti un tan-to aliviado. Envidio de corazón al que se está en algún lugar de la frescachona Mallorca, dèsnudo de cuerpo, rozado éste por el harpa de la brisa y el espiritu en deleitosa contemplación de la Naturaleza. Si alguno de ellos me

lee, compadézcame, con estas gotas de tinta, mis gotas chorreo-

sas de sudor.

¡Y con que aspecto de salud merena llegan de la mar los que vuelven a Palma! Vuelven hasta con suerte. Me encontraba tomándo café en la Agencia de Viajes Hispanoamerciana de la plaza de la Reina, en compañía de su regente don Guillermo Ensefiat, que ha decidido adelgazarse para poder resistir el verano en Palma, cuando llega un ami-go común, tostado al sol playero, su primer saludo a Guillermo fué este: «¿No sabes? Hemos sacado a la Loteria». Los hay que hasta en piso de arena tienen suerte. Y entonces el amigo de la Agencia, que es muy bueno,

> CUPON DEL CIEGO NUMERO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

VIUDA DE DON JAIME LLGBERA ALCINA Que falleció ayer en la ciudad de Inca, a la Edad de 74 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus affigidos hijos Pedro, Juan (Secretario del Ayuntamiento de Inca) y Juana; hijos políticos Maria Ferrer, Magdalena Buades y José Perelló (Médico); hermana Magdalena, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa perdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las siete y media de la tarde y seguidamente conducción del cadáver a su última morada, como también al funeral que se celebrará el lunes día 4 a las 10'30 en la iglesia parroquial de Santa Maria la Mayor de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Dureta, n.º 21.— INCA. No se invita particularmente.

Wi Exemo y Rvamo St. Obispe the Maliorea se ha diginale conceder induigen-

∢¡Verano! —decia aquel pob jefe de Negociado, padre de m chos hijos— ¡quién te pillara

## Patronato Obrero de San José

Para celebrar los onomasto de los Rydge. PP. Enrique Vent ra y Joaquin Maria de Puig, 81 Director y Subdirector del Pato nato Obrero de San Jose, luce gregantes les dedican varios atta en su honor.

Merecen destacar entre oro -y para esta noche a las 8 y m. dia, una solemne Sabatina en Capilla y seguidamente intersa te velada recreativa en el Camp de Deportes, en la que tomara parte varios elementos eveten nos, de nuestra Cátedra de D

Mañana domingo, despué e la Misa de Comunion en Montsion, desayuno en el local soci y a las 2 de la tarde, comida compañerismo en los nuevos o medores del Patronato.

Ante la imposibilidad de envir programas de dichos actos a lo dos los congregantes, se incla por medio de estas fineas a lo actuales y antiguos, para que on sus familias asistan a los mismo dando de esta manera una pruba de la consideración y aprec que sentimos hacia los dimo continuadores de la obra del Rdo P. Guillermo Vives, S.I. (e.p.d.)

Conjunto de Miguel Alorda bailes mallorquines

> Esmeralda bailes españoles

Juainita Biasco cante y balle español

Laura de Silva Baile español y de famasia

derezana

Reina del cante español Dolores

Antonio formidable pareja de baile español

Antonita Ródenas

Estrella de la cancion española

Ulimpia Giris Extraordinario cenjusto

coreográfico

M.C.D. 2022

Los nuevos

beneficios

del I. N. P.

# POLITICA OCCIDENTAL

En las declaraciones que ha hecho recientemente el Caudille sobre la situación en el Oriente Medio, destaca una concepción realista, justa y actual de lo que debe ser, en nuestros días, la política de los pueblos que realizan un esfuerzo por situarse en un plano superior, después de siglos de vida aletargada. Es necesario apreciar este fenómeno natural, en toda su impertancia, y ne confundirlo con las circunstancias ocasionales que matizan, en estos momentos, el enfrentamiento entre los intereses del capitalismo y el comunismo internacional. Si existe una nación poderosa, la Unión Soviética, que en estos años especula en la política internacional con el chantaje, la fuerza y la întervención en la vida de los pueblos incardinados en su área de influencia, esto no debe cegarnos y hacernos desconecer la realidad de, unas causas internas que, en ciertos pueblos, facilitan el éxito de los ardides políticos de la U. R. S. S. Estas cansas internas radican en el estado económico social de muchas naciones; el grado de miseria de tantos pueblos; sus divisiones políticas; sus gobiernos faltos de autoridad y el resentimiento hacia los viejos poderes coloniales.

Las necesidades naturales que movilizan a las masas de los pueblos en tales circunstancias son la apetencia de soberanía nacional, el afán de modernización en su ferma de vida y la elevación de su nivel social. Se equivocan estos pueblos al caer en la engaño-se red de los ofrecimientos de la diplomacia coviética. Porque Rusia no puede darles au-téntica soberanía accional,

tino que reserva a los países que llegan a convertirse en sus satélites; no puede darles medios suficientes para satisfacer sus ansias de modernizacióa, porque bastante le queda por hacer en su propia casa y en la de sus más intimos aliados, a pesar de la espectacularidad de sus progresos en algunas ramas industriales; no puede garantizarles un nivel social más digno, porque la doctrina del comunismo encierra una sequedad humana incompatible con la es-piritualidad árabe. Ahora bien s Rusia no es una aliada aconsejable, también es verdad que Occidente ha de cambiar sus métodos y sus ideas políticas para realizar una acción capaz de ganarse la confianza de estos pueblos. As-ción que ha de ser, precisamente, respetuosa para la so-beranía nacional, favorecedora de la modernización y com-prensiva de las exigencias sociales que nuestro tiempo está llevando a todos los rincones del mundo. Somo muy bien dijo el Caudillo en el párrafo final de su entrevista, hablando sobre la política occidental en el Oriente Medio, sería necesaria «una revisión general de la política que tuviese en cuenta las realidades de aquellos pueblos, cortando todo posible abuso; marchando con la corriente natural y no contra ella y haciendo triunfar los intereses generales y co-munes sobre los particulares de los grupos capitalistas y financieros, evitando por todos los medios dar pie para que las propagandas comunistas encuentren base en que poder apoyarse. Si queremos la libertad y la independencia de aquellos pueblos, necesitamos



ISON MEJORES Y NO CUESTAN MAS!

PINTURAS

AVDA ALEJANDRO ROSSELLO, 78. TCIEF, 1622. PALMA DE MALLORCA.

# Noticia de excepcional DELLO importancia para las finanzas españolas

El Banco de Santander y el Banco Pastor han asociado sus actividades, aunque mantienen la respectiva personalidad y organización

## INTERCAMBIO DE CONSEJEROS ENTRE

colaboración de sus respectivas llones. Organizaciones, sin perjuicio de mantener la plena personalidad de cada una de ellas.

El acuerdo citado implica una asociación de intereses y actividades en el campo bancario y en el financiero, para cuya de-bida efectividad pasan al Consejo del Banco Pastor los señores don Emilio Botin-S. de Sautuola, don Marcelino Botin-S. de Sautuoia y don Pablo Tarrero, Prejero-Director General, respectivamente, del Banco de Santander. A su vez, se incorporan al Consejo de este último tanto don Pedro Barrie, Conde de Fenosa, como don Andrés Pardo y don Antonio Pastor, Presiden-Vicepresidente-Director General y Consejero del Banco Fastor; estando también prevista la mutua cesión de acciones entre ambas Entidades.

Una de las Vicepresidencias dei Banco Pastor será desempenada por don Emilio Botin-S. de Saucuoia, mientras que, reciprocamente, también sera designado el señor Conde de Fenosa para ocupar otra Vicepresidende del Banco de Santander.

Por la importancia de las dos coordinacon que na de lograrse en sus servicios debido precisamente a actuar aquenas en diterentes zonas geograneas des pais, tiene una especiai trascenuencia este acuerdo, y de él se uerivaran notorias ventajas para ios dos pancos y para su ciien-

La estrecha relación de amistad personal y colaboración intima en distintos negocios que, uesae nace anos, existia entre los Presidentes del Banco de Santander y del Banco Pastor, na contribuido de manera importante a que las negociaciones para concertar dicha asociación se ultimasen rapidamente y de manera sumamente satisfactoria para las dos partes.

Bajo el punto de vista de las finanzas nacionales, el convenio mencionado tiene especial significación, pues da paso a un tipo de concentración bancaria que, ofreciendo a la economia española un instrumento de excepcional importancia, mantiene sin embargo la personalidad e inde-pendencia de las Entidades aso-

La inteligencia establecida entre el Banco de Santander y el Banco Pastor ha de tener particular resonancia entre las colonias españolas de los paises hispano-americanos, donde ambas Entidades son bien conocidas y gozan de sólido prestigio.

Esta noticia de que informamos a nuestros lectores tiene extraordinario interés y se considera la masa de recursos y el gran desarrollo de las actividades bancarias, financieras e industriales que representan las Entidades asociadas.

El Banco de Santander tiene ahora un capital desembolsado de 125 millones de pesetas, y reservas contabilizadas que totalizan otros 265 millones. Junto a estos recursos propios, las cuentas de la clientela, representativas de los fondos ajenos. escienden a 8.200 millones. A ello ha de agregarse que de su

Como consecuencia de reciente propiedad es la totalidad de las tar en esta con la Central y las y cordial negociación entre re-lacciones del Banco Soler y To- 3 Agencias Urbanas del Banco presentaciones de los Bancos de rra, el cual, a su vez, tiene ca-Santander y Pastor, ambas En-tidades han convenido establecer por 7.698.000 pesetas y cuentas para lo sucesivo una estrecha de chentes por más de 500 mi-

> Por su parte, el capital y reservas contabilizadas del Banco Pastor es de 120.000.000 y 462 millones de pesetas, respectivamente, elevándose a 3.000 millones las sumas recogidas de su clientela.

Es decir; que entre las tres Entidades que se hallan implicadas en esta asociación, reunen más de 1.000 millones de recursidente, Vicepresidente y Conse- sos propios y alrededor de 12.000 millones de pesetas en fondos de

Las respectivas organizaciones de Sucursales con que cuentan el Banco de Santander y el Banco Pastor se complementan de manera muy ajustada y eficaz, pues este último dispone de una extensa red de Sucursales en Galicia, que, además de las cuatro capitales, comprende Vigo, El Ferrol del Caudillo y otras 33 destacadas localidades en aquella región, así como también en Madrid y Gijón, Por su parte, el Banco de Santander tiene una organización muy completa en las Regiones castellana y leonesa, así como en las principales capitales de Andalucia, Provincias Vascongadas, Enquaces centenarias que ahora Islas Baleares y Canarias, disse asocian y por la eficiente poniendo también de Sucursales en las provincias de Oviedo, Logroño, Badajoz, Murcia, Valencia, Barcelona y Madrid. En varias de tales plazas, pero sobre todo en las dos últimas, cuenta con una densa red de Agencias Urbanas, pues son 18 las que tiene ya ablertas en Madrid y 16 en Barcelona, además de con-

Soler y Torra. Igualmente, el Banco de Santander tiene establecidas representaciones en las tituto Nacional de Previsida, ciudades de Londres, Méjico y don Félix Sánchez. Caracas.

En resumen; el acuerdo concertado afecta en España a un total de 169 Oficinas, distribuidas por toda la Peninsula y plazas insulares, las cuales. desde ahora, actuarán en plan de intima colaboración, sin perjuicio de que, conforme se ha indicado, tanto el Banco de Santander como el Banco Pastor mantengan a todos los demás efectos su respectiva y plena personalidad.

El paso dado es de excepcional trascendencia para las Entidades interesadas y ofrece amplias perspectivas del mayor in terés no solo en el aspecto extrictamente bancario, sino también en orden a las importantes consecuencias que en el terreno industrial y en el financiero pueden derivarse de una asociación de esta naturaleza, en la que se coordinan unos recursos y unas organizaciones de singular magnitud.

Según nuestras noticias, con anterioridad a la firma de este conjunto de acuerdos con el Banco de Santander, el señor Conde de Fenosa había dimitido el cargo de Consejero del Banco Español de Crédito que ocupaba desde hace muchos años.

LEALTAD

¿Qué opinan los que no viven del turismo?, Habian don Mi. Miguel Serra y don Juan Gi-

Hau unas prestaciones extraore dinarias con motivo del cincuentenario del I.N.P.

Le preguntó ayer el periodista al Delegado provincial del Inte-

-¿Quieres explicarme cuáles son estas nuevas prestaciones?

—Se han abonado en la provincia, a 5.274 subsidiarios de 🜬 vejez, mayores de 80 años, 3.148.71250 pesetas.

- ¡Cuándo? -El pago quedó totalmente

terminado el pasado sábado - ¡Hay otras novedades en

seno del I.N.P.?

-Si; en subsidio familiar, los que tienen ocho hijos o más, han cobrado una mensualidad extraordinaria e igualmente /as viudas. Ayer el Consejo provincial, aprobó también nueve ayudas extraordinarias por un importe de 10.400 pesetas para asegurados que lo han solicitado.

- ¡El subsidio de Vejez, 🐽 muy importante en nuestra provincia?

-- Importantisimo, porque tenemos 29.981 subsidiados, a 108 que se les abona mensualmente unos diez millones de pesetas.

- ¿Tienen estos miles de uncianos derecho a asistencia en el Seguro Obligatorio de Enfermedad?

-Me alegro que me hagas esta pregunta. Precisamente el decreto de 21 de febrero último do nueva redacción al artículo 20 del reglamento del Seguro, en el que se reconoce como beneficiarios a los ascendientes del asegurado, siempre y cuando no del turismo?. Habian don Mi.

perciban pensión por mutualidad
guel Company, don Enrique i laboral, ni del Estado, provincia
Girona, doña Barita Femenias, don Antonio Mateu, don
nientas pesetas mensuales, ni que satisfagan cuota al Tesoro superior a dos mil pesetas anuales; es decir, que el subsidio de Vejez por si sólo no es obstáculo para que les sea reconocida la cualidad de beneficiarios del

> -Este nuevo beneficio, sajentará en Baleares a muchos an-

> -Desde luego; el gran número de subsidiados en la provincia nos hace presumir que será ast.

> - ¿Hay alguna novedad más? -Pues, si; hoy precisamente serán implantadas en el Seguro de Enfermedad las nuevas normas en la especialidad de pediatria-puericultura.

- ¿En qué consisten dichas normas?

-En que los hijos de asegurados en el S. O. E. menores de 7 años, en el caso de enfermedad, pueden ser asistidos directamente por el especialista pediatra-puericultor, precisamente como internados en las residencias dei Seguro, siempre que lo estime oportuno el facultativo. Para esta nueva prestación han sido abiertas salas especiales.

-Ultima pregunta. En tu con-cepto, ¿qué le falta al Seguro par sear una obra totalmente perfecta?

-Perfecto para mi no hay nada. Pero esta obra del Seguro se acerca mucho a la perfección. Solamente le falta una cosa.

- ¿Qué cosa? -- Ser más conocida.

Estamos en la época de la publicidad. Hasta para las obras buenas hace falta la propagando. CALDENTEY

### LEALTAD

Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo de las neticlas que se dan sobre Mepaña.



Practique su deporte favorito sin temor de que sus cabellos resulten perjudicados, utilizando cada día BIORENE Brillant y cada quince días BIORENE Tratamiento.

es un producto



Colores bellos y

modernos

# CIVIL

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Exemo, señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Juan Massanet, Alcalde del Exemo. Ayuntamiento de Palma; don Francisco Alcover, Consejero Delegado de la Cia. de Tranvias; don Antonio Vega Calero, Jefe Provincial del Servicio del Trigo y don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sildicatos

dio ayer en su lección de Literatura española, las últimas promo-

ciones literarias espanoias, cen-

trandolo en la obra novelesca de

camilo José Ce a y en la produc-cion teatral de Buero Vallejo.

A las 19'30 ocupo la cateura et ilmo. Dr. D. José Font y Irias, Catedrático de Filosofía y Direc-tor del Instituto Nacional de En-

señanza Media Ramon Lluis. El tema de su conferencia ver

so sobre el alma de España, co-mo consceuencia del sentido de la Hispanidad

Al analizar las virtudes del al-

Al analizar las virtudes dei alma española, dedicose con particular atención a destacar las principajes características del quijotismo, enumerando la pureza de intención, la attivez y el elevado sentido del honor.

Partiendo del ideal caballeres co que representa bon Quijote, el pr. Font y Trias hizo sutilisimas sugerencias sobre la transformación de la vida caballeresca Como coofón presenta la muerte de Don Quijote, como la actitud definitiva donde se revela el misterio secreto de loda la vida. Y ve en las palas del ificialmentes de la particular de la califacta de la caballeresca como coofón presenta la muerte de Don Quijote, como la actitud definitiva donde se revela el misterio secreto de loda la vida. Y ve en las palas del ificialmentes

vida. Y ve en las palas del ili-delgo: "Vo no se lo que conquis-to" la clara provección hacia el in-mo manantial de su idealis.

Grandioso éxito

ADA EN EL VICENS 6. Breakston y Ray Stahl

PASOS

Manana:

MATIMAL EN

ASTORIA

En el mismo programa:

## GOBIERNO Se impone a un Guardia Civil la Compositione Medalla de Salvamento de Naufragos

dé estas islas el emotivo y solemne acto de serle impuesta al Guardia Civil D. Benito Zorzano Herce, con destino actualmente en la 244.º Comandancia (Inta) la Medalla de Bronce con que la Sccie dad Española de Salvamento de Nautragos ha premiado su expontaneo y valeroso proceder, salvando con desprecio de su vida en el puerto de Gijón el día 11 de diciembre último, a un marinero del vapor "Maria Aurora" que cayó al agua entre el buque y el muelle expuesto a perecer ahogado o aplastado con las atranca

mo, y búsqueda de las bondades

de su cotazon.

La brillante conferencia del ilustre- catedrático, fue acogida con una larga ovación.

ACTOS PARA HOY SAI ADO DIA

2 DE AGOSTO

A la 11'15—1as últimas pro-mociones literarias, La poesta. Dos ejemplos de 1949: "La assa eucendida" de Luis de Rosales ) "La espera" de José M.º Valver-de por el pr. D. Agustin de San

de por el Dr. D. Agustin del Saz. A las 17.- Segunda visita a la ciudad.

A las 23.—Baile en el Club Nautico

"EL MESON"

DE DON QUIJOTE

C/. Ceneral Barcelé. 14

... de le mejer...

ILO MEIOR!

SARA

MONTIEL

canta para Vd.

lindas canciones

BALEARES

Curso de verano para

Extranjeros en el Estudio

Ceneral Luiano

Al mediodia de ayer tuvo lugar i das y desatracadas del buque im-en el Tercio de la Guardia Civil pelido por la fuerie marejada reinante.

> Il acto se celebró en el despacho del Sr. Cotunet del Tercio y en presencia de todos los Jefes y Oficiales de la Guardia Civil.

Tras breves palabras del Coronel D. Fernando Ruis Segalerva y leido el decreto de concesión por el Secretario de la Junta Provincial de Salvamento de Náufragos, el Presidente de la misma Almirante Fxemo. Sr. D. Antonio Ferragut pronunció un adecuado parlamento imponiendo luego la Medalla de Premio al Guarda Sr. Zorzano y felicitango al Cuerpo de la Guerdia Civil por los servicios tan hus anitarios con que acrecienta su br llante histo-

A continuación fué servida una crpa de vino español.

## FIESTAS PATRONALES

Solemnes fiestas que la Reverenda Madre Priora, Clavero y mayordomos de la convordia de Santa Catalina Thomas, Canonesa A justina, bajo el patrocinio ce la Exema Diputacion | Provincial de Baleares, et Excelentísimo Ayuntamiento de Palma y et Fomento del Turismo. dedican, en los dias 2 y 3 del mes de Agosto de 1858

DIA 2. A las siete y media de la tarde, se cantarán solémnes completas en preparación a la flesta conque honran a nuestra Extática Catalina, los piadosos concordan fes, con asistecia de la clásica Beatefa y su Corte Angelica.

DIA 3. A las diez y media, Misa, Mayor solemne, con sermón por el Rdo Padre Juan Arregus, Canonigo Reguiar Lateranense, de la Co-

munidad de Uñate. Por la tarde a la hora que se anunciará, saldrá la tipica cabalgata del

CARRO FRIUNFAL El itinerario que recorrera será el siguiente: Saldra de frente la Escuela de Artes y Oficios, Via Róma, Jardin Botánico, Pza. de Santa Magdalena, Calle de San, laime, Paseo Generalisimo (vuelta), Calle General Mola, Pza. San ta Cata'ina Thomas, (Piedra) Pla za Weyler, Calle Navarra, Via Roma, Calle Olmos, Calle San Miguel, Plaza Mayor, Pza. Marques del Palmer, Calle Colon, Plaza de Cort, Calle General Goded Capitania Mirador, Palacio Episcopal (vuelta), Calle General Goded, Calle Victoria, Calle Conquis tador, Calle Soledad, Gran Via José Antonio Pasco Generalist-

ma, Calle Reate Cataima Thomás, Pza. Sta. Magdalena HORA DE SA'IDA 830

mo, Calle General Mola, Pza

Weyler, Calle Navarra, Via Ro-

La Sección remenina na organizado un turno de verano en Santander y Pamplona a que puedes asistir si tienes menos de veintitres aflos y has cumplide el servicio So

Non brami nt. El Presidente de Mare Nostrum, con Bartolome Planas Rossello, ha tenido la atención de comunicarnos haber tomado posesión del cargo.

Al agradecerle la atención, de scamos ai señor Planas Rosselló, muchos aciertos en el desenipeno de su delicaça misión.

Ex menes Con nota de Sobresaliente ha terminado el proksorado de Cor-Confeccion del sistema decimal, la señorita Isabel Jaume Alcina. preparada por la profesora doña Juana Cortés.

Viaieros Para Barcelona salieron en la motonave «Ciudad de Palma» nuestros amigos don Juan Rullán Soler, acompañado de su esposa doña Ketty Vaquer de Rullan et hijo Carlos, al objeto de despedir a su madre doña Francisca Soler Ferrer que sale prox mamente para Mexico.

Via aerea, al objeto de proseguir sus estudios, despues de h'aper pasado unos dias con sus familiares, na salido para la pe-ninsula el tenor Miguel Ripoll

### BODAS-BANQUETES ESPACIOSC LOCAL HOTEL ENSANCHE

Ha regresado de Francia, Bélgica y Holanda, nuestro buen amigo el doctor don Antonio Mencu, acompañado de su distinguida esposa doña Concepción Mir. Sean bienvenidos.

### La Semana dei Japon

LOS JAPONESES SON ASI»

Despues del saludo que el P. Llompart, S.L. dirigió por la tarce desde Radio Mallorca a los enfermos y de la charla pronunciaca en el Asilo de San Juan de Dios por la noche, en la pista de Sometimes", pronunció el sabio y dinámico misionero la anunciada conferencia sobre el sugestivo tema "Los japoneses son asi"

La conferencia dei P. Llompart iue, otra vez, una interesantisima vision de uno de los más importantes aspectos del Japón el aima japonesa, la idiosinerasia de este pueblo conspuesto de cien millones de habitantes, uno Le los más civilizados del mundo. El P. Llompart, nos explico, la vida familiar ja onesa, ias ceremonias nupclates, un entierro, la cortesia japonesa (e. japones nunca dice que no) y otros aspoc tos igualmente significativos del carácter de este pueblo.

El conferenciante fué, como stempre, muy aplaudido.

Hoy por a tarce, a las cinco, tendrá lugar en el Salon de Acos del Colegio de San Francisco una conferencia para religiosas sobre "Cono colaborar con las misiones" y a las 9'30 de la noche, en el mismo local la última conferencia "El catacismo en el Japon"

## Californianes juniperistas Para este mismo verano, ha si- cuales, acompanados por

Para este mismo verano, no si-do anunciada la visita de un nu- | Irailes franciscanos estable neriso grupo de californianos, lo-

## RELIGIOSAS

CULTOS PARA MANANA Cuarenta Horas

Concluyen en San Jaime, dedicadas a Ntra. Señora del Sagrado Corazón. A las 9, Misa parroquial y Comunion general. Expesición después de la Misa de la una. Por la tarde a las 6, actos de coro. A las 715. Rosario, ejercicio y solemne reserva de S.D.M. A las 8. Misa vespertina. Actos religiosos

En la Catedral, a las 10'30, MIsa mayor con sermón. A las 8'30. Misa vespertina.

-En el Socorro, a las 8, Misa de Comunión para los vivardias de Honor del Sagrado Corazon.

-En los PP. Carmelitas, fiesta mensual dei Niño Jesús de Praga. A las 8'30, Misa de Comunion general. Per la tarde a las 5'30, Misa vespertina. A las 7'30, exposición, Rosario, Coronita de Desagravios, sermón y reserva de S.D.M.

-En los SS. Curazones, a las 8, Misa de Comunion para los asociados de los SS. Corazanes. A las 7, Misa vespertina.

-En San Juan, a las 8'30, Misa de Comunión para los archicofrades del Escapulario Azul de la B. V. M. Madre de Dios.\_

-En Santa Magdalena, conclusión de los solemnes cultos en honor de Santa Catalina Thomás canonesa agustina. Solemne fiesta que a la Santa mallorquina dedican los concordantes. A las 10'30, Misa mayor solemne con sermón panegirico de Santa Catalina Thomás por el Rdo. P. Juan Arregul, Canónigo regular de la Comunidad de Oñate. Por la tarde salida de la tipica cabalgata del Carro Triunfal.

-En Santa Catalina de Sena, a las 8 de la tarde solemnes Completas presididas por el M. I. Sr. don Juan Enseñat, Chartre de la Catedral, cantadas por la Eda. Comunidad en preparacion a la fiesta de Santo Domingo de Guzmán, veneración de la reliquia del santo y bendicion del agua.

Visita A Ntra. Señora del Confolón en Santa Eulalia.



EXPOSICION RAFAEL, ORII MELENDEZ VALDES

Esta tarde tendrá lugar en Galerías Quint la inauguración de la Exposición de obras del artista Rafael Melendez-Valdés, rajo los siguientes titulos: 1, Angeles, 2, Cristo, 3, Maja, 4, San Juan; 5. Hebreo, 6, Cleopatra, 7, Tronccs; 8, Paisaje; 9, Frente; 10 Novicio, 11, Retrato; 12, Retrato; 13, Quo-Vadis; 14, Evangelic; 15 Cabeza (boceto), 16, San Bruno, 17. Desnudo. Esta interesante exposición podrá ser visitada hasta el 19 de Agosto.

en California, vienen a Ma en cameranien juniperan en peregran, entre ctros lugar. que ilustro con su presence tividad el gran mallerquin nizador de aquellas lejana rras, y se celebrarán varos en Palma, Petra, cura de Junipero, y Soller.

Por el Presidente de la c sión de Cultura, en nombre Alcalde ha puesto a ciso de la comisión organizados dichos actos, el Castillo de la ver para el que tiene que brarse en nuestra ciucad promete ser muy inte de e in

### Cincuentenario de Restauración de Orden de Predicadora de Manacor

Un sugestivo e interesanta mo dedicado al cincuentenario la restauración del convento de minicano de San Vicente Ferra en Manacor.

El tomo - que va dedicado mayor gloria de San Vicente P. zer, titular de la Iglesia y Patro no del Convento- ha sido de puesto por Fr. Francisco Hugu Montoro, O. P., Gabriel Fusia Forteza y Rafael Ferrer Masso

El libro se abre con un prop go del M. R. P. Fr. Jose M. a Garganta, O. P. / en su cente nar de páginas contiene un cendal de noticias, pormenores y de talles en torno del tema, y, as mismo, va profusa y oportuni mente ilustrado.

El libro na sido editado po la Imp. Messen Alcover, pulco mente impreso

## HOCKEY SOBKE RUEDAS

Ayer por la noche, a la hor anunciada tuvieron lugar los pa tidos de hockey entre el Res Floms-La Salle y Honderos-M. l

Desde el principio se vio gran superioridad del equip Reus Ploms, cuyo conjunto d una lección de bien jugar. El e sultado 14 1, da la medida exacti de lo que lue el partido. El encuentro jugado despuis

entre el Honderos y el M. I.Reu ya fué otra cosa. El juego lue l nido desde un principio, alcar zando la victoria (l Honderos pol el margen de dos tantos, qui dando 3 a 1 a lavor dei equipo

Esta tarde en la misma pis tendrá lugar los encuentros entr La Salle-Hoderos y Reus Plons M. I. Heus

I.E.ALIAD Leion de hotel. Un flamamient para que se conserven las be llezas de nuestra Tierra







ME PONEN DE MUY MAL HUMOR



SHULLED LILLE



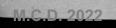
LAS FLORES DURAN MÁS Y EL MAL OLOR SE ACABO I QUE SATISFACCION!

Compre Droguerio Garcia

Sincicate, 177

NEVERAS HIELOT

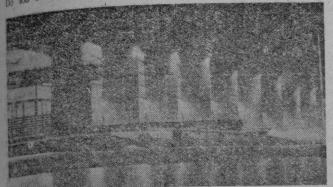
San Migue', 135 Telns. 1357 - 5212



# Regresan los Grupos de Coros y Danzas de la Sección Femenina

En Francie, Eé gica, Holanda y Alemania alcanzaron éxitos extraordinarios

ian regresado los ocho grupos de la Secde "coros y panzas" de la Secde "coros y panzas" de la Secde femenina que, durante dos de femenina que, durante dos femenina que per fe



una vista nocturna del exterior del Pabellón Español bellamente iluminado en la Exposición de Bruselas.

nes hemos-tenido noticias a tra-vés de la prensa y del exito al-eanzado en Bruselas es sufficiente senalar cue les fué concedida la Medalla de Oro de la Ciudad, más valorada este año porque sa-tán actuando alli los más im-portantes conjuntos artisticos del mundo.

Es importante destacar que en estas expediciones de "Coros y Danzas", impresionan no soio los balles, que son una revelación para estos pueblos, sino el valor humano, la alegra de los muchachos y muchachos y muchachos y disciplina y su corrección.

prolo-M. di

SKL

El D

exact

I.Hew

tue re-

alcar

'05 po

, 41

equipo

pista entr

lodos vienen encantados my agradecidos al ambiente de condaidad y entusiasmo que encontraron en los públicos de las ciudades en donde han actuado. Homos interrogado algunos para saber sus impresiones.

— iSh descansar?
— iSh un sojo dia de descanso; era necesario it asiadarse continuamente, montar y desmontar cada espectáculo, embalar y desembalar continuamente, y persocar en alojamiento diferente tras largas fornadas de carretera; pero todo queda compensado por la alegia de proporcionar do por la alegria de proporcionar in triunfo a España y por el am-biente de camaraderia, buen hu-mor y unión que ha reinado en-tre los grupos de todas las reglo-nes que por otra parta, es cosa nes que, por otra parte, es cosa característica de estas expedicio-nes de Coros y Danzas. -¿Qué os pareció la Exposi-ción de Bruselas?

béls visto que fué lo que más os bels visto que fue lo que mas os impresiono?

—llay muchas cosas que nos impresionaron: pero tal vez un recuerdo interesante sea el de un recu

día que fuimos a bañarnos a Ira-vemunde, un lugar sobre el Báltico a sesenta kilometros de Hamburgo, y que está en medio de una bahía bordeada por una espléndida playa de fina arena. La mitad de esta playa estaba abarrotada de gente que tomaba ale-gremente el sol, aprovechando la hermosa mañana; la otra mitad se encontraba totalmente desierta; no se veía ni un alma. Preguntamos a que era debido y nos explicaron que la parte de playa vacia correspondia a la zona de Alcha correspondia à la zona de Alchania dominada por los soviets y no habia nadie por la sencilla razon de que aquella zona esta terminantemente prohibido aproximarse a menos de dos kilometros de cualquier punto frenteriza de alcara lo cra to fronterizo. La playa lo éra, claro esía, puesto que se habría podido atravesar lo bahía a nado para pasarse a la zona occiden-

Este contraste era tanto más acusado porque acabábamos de visitar en la Exposición de Bru-Clas el enorme pabellon ruso, fisimo en cuanto a estética pero en el que hatian volcado una la-bulosa labor de propaganda: dio-ranas, maquetas, fotografías de Universidades, stadiums, residen-cias de descanso para el pueblo... pero la realidad que pudimos palpar, es que lo ciudadanos so-metidos al régimen soviético no pueden ni siquiera en una p.aya, ni tomar tranquilamente el sol.

-¿Alguna anécdota curiosa? Te contaremos, que ademas de curiosa resultó trascendente, aunque sea por pura casualidad Cuando ibamos llegando a París los autocares se habían dete-nido un momento en un pequeño bar situado justo después de un

paso a nivel a la entrada de Saint Denis. Era ya de noche, y de pronto, el guardavias se apro-ximo angustiadisimo agitando su ximo angustiadisimo agitancio su farol y dando gritos: una ca mioneta con remolque habla quedado averiada justo en medio de la via, por la que continuamente pasaban a velocidad de vértigo muchos de los trenes que salian de Paris. El guarda podia que el ajtocar, por merio de una cadena o de una cuerda, remolares la camioneta para sacarla case la camioneta para sacarla de su apuro; pero este procedimiento hubiera sido demasiado lento, pues el conductor del autocar no estaba en la cabina y no había a mano una cuerda para la cabina de la cabina del cabina de la cabina del cabina d ra remolcar, ni tiempo de buscarla y atarla para tirar luego ... caria y ataria para tirar luego...
Afortunadamente el autocar más
próximo era el de los muchachos
de Coros y Danzas que a los gritos del guarda vias y del Jefe de
la Expedición salieron, diriase
que disparados, del vehículo se precipitaron a la camioneta, empujando todos, casi en volan-das con remolque y todo, la sa-caron de su dificil situación. Se-gundos después pasaba un tren cuyos viajeros ignorarán siempre que muchas de cus vidas fueron sin duda salvadas por la rápida reacción de los españoles de Co-

ros y Danzas. Todavía nos cuentan muchas cosas interesantes, pero el rela-

Ahora, los componentes de es-ta expedición han regresado a sus hogares a descansar, a estu-diar, a trabajar, que de todo ha-cen estos muchachos y mucha-chas; mientras, otras expedicio-nes salen a llevar por el mundo el arte popular de España, ga-nando además para ella el mejor prestigio: el de la alegría, el de la buena voluntad y el de la ex-traordinaria calidad humana de los españoles.



## Mercado de Incal «EXPO-58»

Precios que han regido en el mercado de esta ciuaad.

Pollos, 50 ptas, kilo. Gallinas, 45 ld. Pavos, 40 ld. Conejos, 28 id. Patos, 40 ld. unided. Palomos, 30 id. id. Polluelos, 12 id. id.

Garbanzos, 7 ptas. kilo. Alubias, 10 ld. Habas, 8 ld Lentejas, 850 ld. Cebada, 4'70 id. Maiz, 6 .id. Avena, 4'50 Id.

Salvado, 4 id. Hortalizas y frutas Pimientos, 3 ptas kilo. Coles, 3 id unidad. Tomates, 2'50 id. kilo. Patatas, 4'20 id. Cebollas, 3 id. Manzanas, 14 ld. Naranjas, 10 id. Limones, 9 id. Peras, 18 ld. Melones, 6 ld. Platanos, 11'75 ld. Higos secos, 10 id. Huevos, 26 id. docena. Ciruelas, 8 id. kilo.

### Mercado de Sineu

Precios que han regido en el mercado de esta villa.

Antar Gallinas, 42 ptas. kg. Pollos, 47 ld. ld. Pavos, 42 id. id. Conejos, 23 id. id. Patos, 50 ld. unidad. Huevos. 28 Id. docena.

Berengenas, 3 ld.

Cereales y leguminosas, Avena, 3'90 ptas. kg. Cebada, 3'90 id. ld. Habas, 4'90 id .id. Garbanzos, 5'10 id. id. Cocorrosas, 12'50 id. id. Lentejas, 10'50 id. id. Judias, 12 id. id. Guisantes, 4'90 id. ld. Maiz, 5'30 id. id. Veza, 5'25 id. id. Algarrobas, 210 id .id. Hortalizas y frutas Patatas, 3'60 ptas. kg. Tomates, de 2 a 3 id. id.

Cebollas, 2'50 id. id. Coles, 3 id. unidad. Pimientos verdes, 3 id. id. Manzanas, de 5 a 10 id. id. Melones, 5 id. id. Calabacines, 1 id. unidad. Berengenas, 4 id. kg. Judias verdes, 6 id .id.

DURAN

**JESUS** 

ROSALIS

HOY ULTIMO DIA

y despedida de Mallorca del más

tamoso conjunto músico-vocal

Siguen en cartel

bailes mallorquines

kailarina española

Ballet de fantasia de

artista italiana

¡La bailarina que ha causado más

sensación en Palma!

## Cómo recibe Bruselas al turista

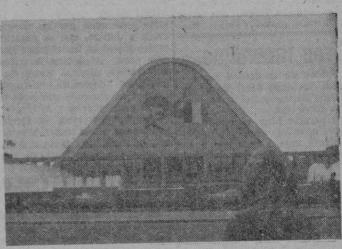
## A las puertas del espectáculo (De nuestro enviado especial I. Agunó de l'aceres)

amicable- fije mi certa estanes precisamente -aun cuando resulte dificil- tomar el autobus de C'as Catala. Y es que todo, en Bruselas, lo que no indica dirección a la Expo, entra ya en el campo de la pura divagación. Menos mai a ese mi natural desiste de paleto sumergido en la vosta costura del corazón del mundo civilizado, pude ver con-aiguna comodidad la bella capital belga. Una pincelada, sin embargo, sin otro alcance que la pudiera proporcionarme el paso de un cortometraje, fué la que dieron mis ojos, a los primeros minutos de cambio. No hay calle en Brusclas que resista a la tentación de la euforia reinante sobre un ambiente, por lo demás, cargado por la vivacidad de un comentario que resume el esfuerzo gigantesco de una nación en reunir cincuenta miembros a cual pudiera emitir razones tan con-

En un lujoso tranvia me tras- arme de francos franceses. El aue a la Avenida Moliere, en una cambio, con francos franceses, ai ce cuyas casas —limpia, encerada fin siempre resulta más ventajoso que cuando se entrega pesetas. cia, Trasladarse, en Bruse as, no En tales procalquisimas oficinas de cambio, instaladas minuciosamente por la capital, no valen divagaciones ni siquiera el ligero comentario. Un robot ejercería mejor papel en estas ventanillas de cambio, en las que el dinero se viste con todos los disfraces para asistir al carnaval de la

BUENA IDEA

"Puede uno tomar un s'unumero de números de tranvias", me aseguró un Policia al indicarla mi mtención de visitar la Exposición, Pero tenga en cuenta -continuo diciéndome- que la Expo cierra a las 8, meros los pabellones de EE.UU. y la URSS que lo hacen una hora más tared. Vaya Vd. a cenar, descanse, y mañana será otro dia". No llegué a comprender como un hombre vestido de amarillo canario



La curiosa arquitectura del vestibulo de la «Expo 1958».

mano, una cascada de huellas, vacilantes unas, decididas otras, en busca de algo que según aseguró a propaganda era de eterna recordación. Bruselas ha preparare presenta sus calles y plazas cubiertas de banderas y mirtos, tachonadas por tiendas que cierran nimo perturbar mi sueño. a altas horas de la noche, y también una amabilidad sin prece-dentes que hace, en cierta manera, convertir los duros en cuatro pesetas. Y digo en clerta manera, porque duros, lo que se dice vulgarmente duros, apenas ya se gastan en Bruscias. Pero ese tema es de otro cantar...

### ROMANTICISMO

Ver Bruselas por la noche es mejor que contemplaria curante el dia. No hay fuente ni monumento a quién no le saigan haces de luz a través ce muos sus poros. Bruselas como ciudad redo el verde iluminado reviste jardines y estatuas, y sus bancos de madera, a lo largo de los paseos, humedos y solitarios, -¡Cuán diferentes de los de Paris! - presiente la llegada dei coloquio amoroso. Bruselas contrasta con su Expo, llena de tecnicismos y progresos fan asmagóricos. Pese al inmenso tránsito, el corazón de Bruseias permanece dócil. code duzura a las exigencia, del vistante que ca modo alguno quiere sentirse defraudado ante el coioscal espectáculo. Pero dejénios de romanticismos, y dirijámos a una oficina de cambio.

REALISMO En realidad, me live unos pocos francos belgas para dirmir esas pequeñas cuestiones que surgen a los pocos minutos de pasar cualquier frontera. Adquiri con ellos un abono de tranvia -diciseis viajes, unas sesenta pts., mas o menos- y además una es tatuilla del dichozo y empalagoso 'Mannekempis' por aquello de ia suerte y también por aquello de no pensar mas en él. En principio, qué caramba, se debe entrar con buen pié: treinta i ts. menos, dedicadas al niuo del "pis", y amuleto para toda la vida. Lo cora no tenta desperdicio eno les parece a Vds.? Arruinado de francos belgas, procuré arrul-

más exhibicionista y dispar. Bru- vincentes. Ha decir verdad creo selas es actualmente un rio hu- fué la primera vez en mi vida que acaté shi rodeos una orden municipal en plena calle. El motivo, además del que suponía el no conducir vehiculo alguno, daba ocasión a que mi cansancio do estupendamente al turista a no anduviera por las ramas. Dorquien desde el primer momento mi aquella noche tranquilamente, sin que la futura presencia del Atomium lograra en los más mi-

PUNTOS DE VISTA Fui a la Expo sobre neumaticos. El matrimonio belga, dueños de la casa en donde yo residia, quiso acompañarme en sur coche particular. Durante el trayecto no dejó el marido de machacarme la prosperidad del pueblo beiga y de sus ingenieros, segun parece, realizadores del Atomium. Eutre la riada de automóviles, ibamos deslizándonos nomo una pulga en la espalda de un pura sangre. Ante mi lógica admiración, el belga no tardó en explicar: "aquí todo el mundo tie-ne coche". Sin embargo —logré intervenir- veo muy pocas matriculas belgas" "Aqui la gente gana mucho; la vida no es cara para nosotros" otro belga, horas más tarde me aseguró lo contrario. Con motivo de la Expo, los restaurantes por ejemplo, incrementaron con un 20 por ciento los impuestos sobre la consumición del turista, aparcar un coche cerca de la Expo vale 20 pts. uma moto 10 pts, y etc, etc. Pemo queriendo abrir una puerta ro dijimos que eso era tema de otro cantar. Subrayamos per el momento, la maravillosa autopista que nos llevaba en volandas camino de la Expo. Una autopista sombreada por miles de banderas pertenecientes a las naciones participantes, como dando la bien venida, incansables, desde sus attos y vistosos balcones La op.1reta internacional iba tomando forma a medida que nos acercábamos a su sede de opéraciones. Pronto llegariamos al Parque de Heysel. Y pronto también seriamos una hormiga más que frente al Atomium, eligiera una de tantisimas ventanas, al precio de treinta pesetas, con objeto de introducirse por ella al recinto de la Expo. Lo que la Expo me dijo, lo diré en sucesivas crónicas.

> LEALTAD Turismo, problema 1958. Interesante estudio sobre esta básica industria de la provincia.



Sal de Frutas

lla auténtica Sal de Frutas Naturall

LURIACH + C". S. A. BARCELONA

M.C.D. 20

# HERMANOS MARIA HOY NOCHE DEBUT del Ballet de MAÑANA: Reaparición de la BISHOR NATURA SALINE

## Un impuesto que amenaza con dejar a Barcelona sin teatros

Francisco \ AGUE).-Casi treinta años despues ha resuchado un impuesto inunicipal, un impuesto que amenaza con dejar a Barcelona sin teatros El impuesto en eyestión es, ni mas ni menos, que hacer pagar el diez por ciento de la recaudación bruta a los teatros. Eso, según nuestras noticias, se inventó para enjugar el déficit de la Exposicion Internacional de Barcelona de 1.929 y se pago durante dos o tres años, al igual que el sello de Correos lanzado por aquel entonces. O sea, existió hasta que cubrió el objetivo para el que había sido creado. Pero ahora, desde abril, ha vuelto a reaparecer para desespero de los siete teatros barceloneses que quedan en pié como tales. A'gunos de ellos, con penas y fatigas, van pagando, pero, otros, en cambio, adeudan yá inciuso millones y tienen que ver como les van levantando actas.

Los empresarios opinan que el impuesto en cuestión acabará enterrando el teatro. Los propletarios empiezan a abrigar yá la idea de ir convirtiendo sus salas teatrales en eines que, al fin y al cabo es negocio limpio que evita muchisimos gastos. Cómico, Bar-

## Tres incendios...

Olmos, en cuyo local tiene don Antonio Jaume instalado un servicio funerario.

Se prendió fuego una moto que estada aparcada en el interior de la planta baja, siendo los primeros en acudir al lugar del suceso, soldados de Infanteria del Cuartel del Carmen, con extintores detl mismo cuartel; cortando la violencia e incren.ento que el fuego parecia tomar, y al regresar el reten de bomberos (con la máxima rapidez) de San Agus-tin, completaron la labor iniciada por los soldados, quedando rápidamente extinguido el fuego.

En la casa núm. 12 de la calle de Espartero, de Santa Catalina, en cuya planta baja (cochera) tiene don Gabriel Cañellas Amengual un taller de reparación de motos, fueron presa de las llamas cinco máquinas (motos).

Por darse la circunstancia de existir en dicha cochera un bidón de oxígeno y otras materias inflamables, la rápida actuación de nuestros bomberos, que al recibir la llamada a las cinco de la tarde, allí se trasladaron, se pudo evitar lo que hubiera podido ser unat verdadera catástrofe.

BARCELONA (De nuestro celona, Apolo, Comedia, Taha y Victoria, que son los siete super-Victoria, que son los siete supervivientes, tendrán que acabar siguiendo la trayectoria emprendida antes por el Tivoli, Español. Polioramara, Principal Palacio, Goya, Nuevo, etc., que trocaron el telón por el blanco lienzo.

El problema es notablemente grave puesto que, a remolque de los teatros, viven muchisimas familias que, en el cine, no tienen cabida. Los acomodadores si, pero lo dificil seria encostrar hueco para tramoyistas, electricistas, apuntadores, decoradores y otros muchos hombres que viver del escenario. ¿Qué pasaria?. La gente del teatro dice que, con éste impuesto, acabarán hundiéndose. El propio presidente del Gremio. don Juan Serrat, ha dicho texativamente:

-Los impuestos del Ayuntamiento suponen la puntilla para el Teatro.

Nosotros podemos añadir que, a los elevados impuestos, se puede unir también, la fabulosa nomina que una revista de altos vuelos, por elemplo, supone. Tomando por ejemplo el Cómico, que es tradicionalmente el que presenta mejores espectáculos, podemos añadir que la última revista presentada por los vieneses Kaps y Joham, que se mantivo varios meses en cartel hasta hace bien poco, se elevaba a treinta mil pesetas diarias. Sumando a ello luces, decorados, vestuario, empleados, etc. cada subida de telón le representaba a la empresa la astronómica cifra de sesenta mil pesetas. ¡Casi nada!. Veremos en que para todo. Sería una lástima que todas las salas de Barcelona -con su gran historia teatral de siempre— quedasen a os-curas... convertidas en cines.

VACACIONES COBRADAS Pero, pese a todo ello -quizá no han pagado todavía el nuevo impuesto- nos encontramos con el caso curiosos de una compañía madrileña que vino a actuar en Barcelona y que está cobrando... sin trabajar. Esto es lo que les ocurre a Mary Begoña y Antonio Garisa, que encabezan la compañía que debiera estar actuando en el Apolo. Pero, como resulta que las huestes de Colsada, con la escandinava Lill Larsson, están consiguiendo un notable éxito con la revista "Besame"... la empresa no se atreve a cambiar el programa y la compañía. He aqui un éxito que se puede decir que ha sorprendido a la propia empresa... puesto que ésta yá habia adquirido compromiso con

## Ayer cumplió cien años en Esporlas



La villa de Esporlas cuenta entre sus hijos, primero de agosto, con un hombre centenario: don Francisco Llinás Estades. Por tal motivo fue ayer un día de júbilo para todo el pueblo, que le tributo un cálido homenaje, al que se sumaron algunas personalidades de Palma,

(Viene ac la primera pag.) consultas de hoy abarcaron «todo el campo de los asuntos interna-Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y la propuesta zona europea de comercio libre»

SESION ESPECIAL DEL C. S. Sede de las Naciones Unidas, 1 -Han comenzado a darse pasos para la celebración de una sesión especial del Consejo de Seguridad en la que se trate de la situación del Oriente Medio y a la que asistan los Jefes de Gobierno de las Naciones que integran aquel.—Efe.

A DE GAULLE NO LE

INTERESA ASISTIR
Paris, 1. — Altas fuentes gu-

bernamentales francesas han manifestado que el primer Ministro francés, De Gaulle, no tiene "absolutamente ningún interés» en asistir a una conferencia sobre

## Explota una caldera - depósito en Tarrasa

1. - Siete heridos, tres de ellos de gravedad ha ocasionado la explosión de una caldera-depósito de carburo para la soldadura autógena, en un taller metalúrgico de la carretera de castellar, núm. 25. La explosión ocasionó además la rotura de todos los cristales del taller y consideragles daños en el edificio. Se cree que la explosión fue debida al calor excesivo.-Cifra.

Oriente Medio en el Consejo de El comunicado dice que las Seguridad En vez de ello agregan las citadas fuentes, De Gaulle enviará un delegado como represencionales con particular referen-cia al Oriente Medio, la cuestión de la reunión de «alto nivel» del se celebra en Nueva York como se celebra en Nueva York como en cualquier otro lugar.

Probablemente el de ignado seria el Ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murcille, o cualquiera de los cuatro Ministros de Estado.

Un representante del Ministerio de Asuntos Exteriores ha manifestado en una conferencia de prensa que "el Gobierno francés aún cree que la discusión de los problemas del Oriente Medio en el consejo de Seguridad de las Naciones Unidas no desembocaría en ninguna solución y podría además agravar la tensión en esa zona.-Efe.

## Le robaron tres mil pesetas

PIDE HIPNOTIZAR A UNA JOVEN PARA SABER SI FUE ELLA

Barcelona, 1. -- Un médico psiquiatra de Madrid, que se encuentra accidentalmente en Barcelona denunció que en la pensión donde se hospeda le sustrajeron la cartera con tres mil pesetas y una pitillera. Sospecha de una jovén compañera de pensión con la que estuvo hablando mientras comía en la misma mesa y como ella niega el hecho el facultativo solicitó pudiera ser hipnotizada para esclarecer la verdad. Esta petición fue denegada.-Cifra.

## La apertura del Parlament inglés será televisada este ai

El 28 de octubre se celebrará la histórica solemnidad

LONDRES (Crónica, por te y vitalicias y no a veintido ditarias que están tro corresponsal Interino) -- Como adelantábamos ante ayer, el primer ministro ha hecho una declaración en los Comunes anunciando la autorización del Gobier no para que los focos de la televisión entren en la Cámara de los Lores el día 28 de octubre y retransmitan el acto de apertura de la nueva temporada parlamentaria. Para prevenir las criticas de que también ayer habábamas, tuvo cuidado en advertir que esta autorización se aplica solamente a ese día y a la Cámara de los Lores , mientras el jele laborista exponia los igualmente sabidos temores de que la gente arrastrara la majestad de la Reina al terreno de las luchas políticas al tomar el discurso de la Corona por opinión de la Soberana y no por programa del Gobierno. El primer ministro contesto asegurando que un locutor explicará previamente a la gente todo eso.

La apertura del Parlamento se celebra tradicionalmente én la Cá mara de los Lores, a la que los Comunes acuden al ser convocados por los dignatarios reales, escuchando en pie, tras los nobles escaños, las palabras de la Reina. La ocasión se considera histórica y el espectáculo que la TV. nos va a transmitir nos hará lamentar que no haya televisión en colores en Inglaterra para dar debida brillantez a los terciopelos, los dorados, las coronas y los man-

POR PRIMERA VEZ HAN SIDO NOMBRADAS LADIAS VITALICIAS

Sera también histórica por otro motivo. Por primera vez, desde "la noche de los tiempos", se sentaron mujeres en aquellos escaños. No me refiero a la Reina, pues Reinas ha habido antes, sino a las nuevas ladies que en ese dia tomarán alli asiento. Los acontecimientos internacionales de estas jornadas han hecho que pasara desapercibida la publicación de la primera lista de lores y ladies vitalicios. La ley de creación se aprobó hace ya tiempo y aunque repetidas veces se anunciaran hasta la semana pasada. El nombrmientoa de lores vitalicios no es tan revolucionario come mu chos creen. Los ha habido desde muy antiguo, y en todo caso es una prerrogativa de la Corona que no necesita aprobación parlamentaria. Y por otra parte, desde 1.856 existen los llamados "Lores de Justicia", que son los jueces del Supremo y cuyos títulos tampeco son hereditarios. Lo revolucionario ha sido el nombramiento de ladies vitalicias. Ni siquiera la ley de 1.919, que suprimía las nihabilitaciones para cargos públicos o representativos por razón del sexo, había conseguido que Sus Señorias admitieran mujeres en sus filas. Finalmente y después de tormentosos debates —todo lo tormentoso que los Lores puedan ser—, acabaron aceptando esa Ley, aunque con gran oposición por ambes lados. Especialmente en el ala izquierda laborista, donde creen que esa Cámara feudal debía suprimirse de un plumazo sin más contemplaciones ,están en contra de cualquier proyecto que pudiera infundirla nueva vida. A pesar de esa oposición, cuatro de los nuevos lores y ladies han sido nombrados a propuesta del jefe laborista. Otros cuatro son diputados. así que causan baja en los Comu nes, provocando cuatro elecciones parciales. Como sus mayorías son múy amplias, no habrá sorpresa alguna.

Aunque el tema se preste a mu-chos comentarios, la situación internacional lo ha reducido al minimo. Y ese mínimo ha sido muy desfavorable. Es absurdo, por ejemplo, admitir a cuatro ladies de la agricultura — Cifra.

ditarias que están excluaquella Camara, O mejor a veintnuna. La otra ha un titulo vitalicio y en vi él dispondra ahora de un Los nombres de los des

no pueden ser más grises, nadle dude de su solidez Son gentes a las que su cios al Estado hubiera caso conseguido un título tario más tarde o tempran ro de todas esas cualidad nos hablaban los defenso aquella ley, no se ve ningu hablaba de gente joven con gia, llena de actividad per vivir al margen de la politi tenía ocasión de aportar su dable valor a los organism gisladores. Fues bien, de a se ha visto nada. Y quitás la desilusionados de todos sea liberales -que se encuentr ese caso y además reprepor lo menos, a un 15% de torado-, a los que ni siquis ha consultado. Era precisa la patriarca liberal. lon y Bonham Carter, la candidate nadie dudaba para el nir uno de la lista, hija de un la ex primer ministro liberal pr gra del actual jefe del parte éstos se preguntan si serán cisamente los últimos tric electorales del partido los que yan provocado esta exclusion



## Incendio el Santuario de la Virgen de la Cabeza

Jaen, 1.—En el Santuario la Santisima Virgen de la Cabd en Sierra Morena, se ha pa cido un incendio de grandes l porciones y que se extendió pronto, hasta el punto de que llamas llegaron hasta las per que guerdan el camerin de Virgen.

La residencia de los Pa trinitarios ha sido destrulda en su totalidad y los muros Santuario también lan sul graves daños.—Cifra.

Ordenes sobie el Seguro de Enlermedad

Madrid, 1.-El "Boletin Ol cel Estado" publicará mañana ire otras las siguientes dist

Tabajo .- Mutualidades D rales. - Orden por la que aprueba la reforma de los e tos de las Mutualidades La les de Ahorro y Prevision de ca y Seguro, en lo que prestación de larga en

Trabajo.—Seguro de dad .-- Orden por la que se ne la extensión gradual de mo a los trabajadores evel

EN Pista de Jinetes de Alcala HOY SABADO Y DOMINGO A LAS DIEZ NOCHE GRANDES VERBENAS

Amenizadas por renombradas orquestas

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

Impresa: Pedro Balañá Coliseo Falear Domingo 3 de Agosto - Tarde a las 6

MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS Presentación de los nuevos Matadores de Toros

TRIANERO



6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6 de D. Félix Moreno Ardanuy, antes SALTILLO

FERMIN MAI CARLOS

Abierto el despacho de localidades en Teatro Lirico v Bar Rosalea.

## LUCERITO TENA BIG BEN S'TARS Campeones mundiales del ROCK AND ROLL LOS DE RONDA LES RICARD'S

TODAS LAS NOCHES

HOY, en su fantástico «show» arrevistado, de larga duración

le ofrece la actuación de

THE MARLEY

**BROWNE DANCERS** 

las estrellas

brillan en

Mañana, TARDE, Baile-espectáculo Ticket consumición 40 pesetas

## FINGASO

AGENCIA ALZINA COle-giado, compra venta FINCAS chalets, tras-pasos, alquieres, Jal-ne II 32 Felérono,

VINIO FINCAS OFBACA risticas piers coa-lets agencia MA, RA. TA (Colegiado) (File Joyellanos, 3. (12)

ACENCIA MASCARO (CUlegiado), San Miguel, 141: Dispongo pisos, pantas bajas, villas, patias hajas villas, casas centables solares fineas rústicas y nuertos. Precios razona hies, información par hies, información de lote de solares amurallados entre calles tolasia. Avanida

RUSTICAS, urbanas, etraiets, solares DISOS di-bres, sleinpre FINCAS FULLANA, San Migriel. 102. De 12 8 2, (16)

COMPRARIA entre Calamayor y Maricel villa con dos viviencas y jardin informes: Teelono 3492. (15)

VENDO casa en Terreno con dos locales (uno libre); seis viviendas (cuatro libres), adecuada para hotel y apartamentos; todu-confort. DIAZ, Cole-giado. San Miguel, (25)

SE VENDE chalet calle tuis Salvador nume. ro 322. Todo confort, meblado, jardin Lihre. Trato directo. Horas: 13 a 18. (19)

VENDO piso y dos plan-tas bajas, libres. Caté Vasco: 12-13'30. (12)

ETA

3110

聖明

pie

de

10

Ofice

dispo

etati

de Be

niem niem disp

M.C.D. 202

S.E VENDE magnifico chalet, calefaccion, agua, jardin, Calle Jazmin 19. Rafal (11)

SE VENDEN pisos y macenes, facil dades pago, entrada modica padre Bartolomé Pou, 107, 2 %, 2.4

VENDO casa nueva libre FRIGORIFICAS MARIO 110.000 pesetas y un solar cercado de pa-red 50 000. Cerezo, 8 (Rafal).

## SOLARES TERRETOS

Iglesia, Avenida central Tramontana e Higueras a 200 pe-setas metro. Razón Galerias Costa. (24)

VENDO solar en Santa Ponsa bien situado. in formes: Teléfono 5922 De dos a cuatro tarde.

## NENT-AS TO

to vodra venderse se gan io dispuesto en in mayor precto del 80 por tento señalado en 18

PINTURAS PLASIICAS, PINTURAS LINAZA PURO VERDEJ D'ARAM. PATENTES EMBARCACIONES. Faindustrial brica industrial isle-fia, Mayor Defall, fie-rreria 23. (16)

facil dades LAVA DORAS electricas ventas coutade y pla-zus. BISQUERRA BU-TINAS. San Miguel,

1341

RELL. Camaras Irigo-cificas para emiserva ción de toda clase de productos precios especiales para grandes cantidades, fabrica de nielo. Huevos frescos para revenhedores y consumidores. Servi-

de Manacor 38. Tele

fono 2148. VENDO moderna tábrica pastas alimenticas máximo cupo Pieno cendimiento económi-co, informes: joaquín Maria Rover, 72 pal-

SE VENDE industria con patente por ho po-derla atender. Infor-mes: calle socorro, núm. 178, 33.9 (15)

vendo bar, bien empla-zado, por no poderio atender. Teléi. 2001.

## COMPRAS

INTERESA comprar pequeña canoa o laricha motor fuera borda.
Escribir precio, medidas y referencias motor al señor Bosch, por Lambretta. Llobe-por Lambretta. Llobe-por Lambretta. Llobe-por Lambretta. Llobe-por Lambretta. Llobe-por Lambretta. Llobe-por Lambretta. Hotel Playa, Camp Ce Mar (Andraitx). (24)

ALA AUGUSTA

ila obra máxima de la cinematografía alemana!

O. W. FISCHER

PREMIO INTERNACIONAL DE

INTERPRETACION)

RUTH LEUWERIK

MARIANNE KOCH

DE COMPLEMENTO:

Y DOS DIBUJOS DE ESTRENO

DE WALT DISNEY Y NO-DO

NOTA: Las proyecciones de EL REY LOCO, empezarán

a las 4'40, 7'40 y 11

(PROG. TOL. MENORES)

NORUEGA (documental en CinemaScope)

DE BAVIERA)

(TECHNICOLOR)

formes. Telél. 6830. Casa Giraido. (11)

INTERESA caldera vapor dnos 4 MP. Informes: A. Clar, calle Luna, 9. Lluchmayor.

SAXOFON en "mi bemol" compraria, in-formes: General Mo-ranta, 15 Telei 80. Binisalem. (112)

COMPRANSE botes metal pelargon, Celac, Ele don, Nescale grande Herreria. 23. (10)

## MAQUINARIA

VENDO motor de gasolina marca Rex, estado nuevo. Informes: A. Maura, 55. Pont

### MOTOCICLETAS

FENDO moto OSSA, magnífico estado. Motos CRESPI. Félix de Marevellas, 15 (11)

LAMBRETTA vendo recien estrenada. Infor-mes: paseo Saralegui, 170. puerto de Pollensa De 6 a 9 tarde.

por Lambretta. Llobe-ra, 12. Teléfono 216. (10)

COMPRO puertas y cha- ISETTAS y motocicletas VENDO Fiat 8 HP., buen tarras de hierros in- de alquiler, MOTO estado, 4 plazas, por formes. Ielét. 6830. BAHIA. Paseo Mariti- 35 mil pesetas. Teléfomo. Telèl. 5321. (10) no 2001.

## AUTOMOVILES

(13) NEUMATICUS PIRELLI para automóviles, PI-RELLI GRÁN CARGA para camiones y au-totransportes CASA DARDER. (13)

VFNDO RUBIA "Ford-vedette" carroce r a metalica 17 EP del 1952 perfecte estado Razori, calle teneral Ricardo Ortega, 106, de 10 a 12 y de 4 8,6 (27) 8 6 127)

EN VENTA SEAT a estre. nar. 7 plazas, fábrica; 600 a estrenar; Ford Consul; Topolino des-capotable, Garaje MUNDIAL. (17)

VENDO camioneta recien ajustada, 11 HP, mo-tor Citroen B. 14. Honderos, 109, 3.9 (13)

VENDO coche 7 p'azas, permiso de aiquiler por ventiuna mil pesetas. Calle Luca de Tena, n.º 56 (Taller de carroceria). (20)

VENDO camion Diesel 4-6 toneladas, Fiat 600, 4/4 e isetta, To-dos perfecto estado. Costa y Llobera, 46-50

VENDO Biscuter con demarré, a toda prueba sin intermediarios Capitán cortés, 48

VENDO Seat 600 nuevo, informes: 7447. (10) SRTA. FRANCESA habian-

VENDO coche Adler - Junior, en buen estado, o cambio por citroen-Stromberg 11 HP, modelo 1953 Frato directo, Mateo Roca, Blanquerna, 101 Paima.

VEEDO Citroen 5 HP., buen estado, Para mfono 6126. formes llame al tele-

SE VENDEN: Citroen 5 P. VENDEN: Citroen 5
HP., Opel Victor 9 HP,
Bailla 9 HP, hudson
18 HP, siete plazas,
Chrysler 21 HP, Repault 14 HP, siete
plazas, Informes; Garaje J. BESTARU, Heroes de Manacor, 64

SE VENDE camión Dicsel en perfecto estado y a toda prueba, infor-Bar La Punta.

SERVICIO PERMANENTE gruas ANTONIO SALA: Héroes de Manacor, 23-25. Telefonos 4953-

VENDO coche "Chenard walker" 8 HP., sedan. informes: calle Ricardo ortega, 36. (12)

MATRICULAS, traspasos automóviles, motos, carnets conducción. ESCUELA DE CHOFERS. Gestoría RIOVER. Pia-za Merced, 18. Miguel Cladera Carrio. (17)

### DOTESTONA DETRABACO

LAS PMPRESAS estan

obligadas a solicitar de las Oricinas de Coloca ción los trabajadores que necesiten les que a vez tendran annga cion de lascribirse come parados cuande na yan de solicitas tal ocuyab de solicitat las ocu-pacion (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las intrac-ciones son castigadas cin moltas nasta 1.000 nesetas, PABA LA PU BUCACION DE ANUN CIOS LABURALES ES IN-DISPENSANTE EL VISA OD OF LA OFICINA DE

SE NECESITA dependiente de mostrador, bue-na presentación. Bar "Saint Tropez". Teléfonos 6840 o 7550. (14)

VIAJANTES se precisan con referencias para peninsula asunto cha venta sin compe-tencia. Buenas condi-ciones Escribir a ma-no Apariado 144. Palma. (20)

do español, busca tra-bajo. Son ventura (Coll d'En Rebassa).

COLOCACION porvenir muchachos inteligen-tes 14-16 años, prefe-rible con estudios co-mercio o bachiller para aprendizaje comer-cial, oficinas y recados, General Mola,

PRECISO oficiala Pelu-queria Carbonell Virgen de Lluch, 9: (10) R. 692

NECESITAMOS aprendiza para almacén Calle Sol, 54, entlo. (10)

camarera y cocinera se ofrecen ir al cam-po, preferible puesto mar informes: Agen-cia PAI MER Sindica-to nº 70 to. n.º 70. (17)

DESEARIA colocación en oficinas o recepción de hotel. conocimien-to del ramo e idiomas. Informes: Angeles, 21 Palma. (17)

hacer jerseys a má-quina. Informes: Mer-cería Dameto, 12. (Sta. Catalina).

BUSCO para taller nue-vo chapistas, buen sueldo, buenas refe-rencias, Escribir pumero 668 esta Administración. (14) R. 455

REPRESENTANTE ofréce-se a fabricantes y fir-mas de solvencia, en paso Residencia 1.\*. productos del automó-vil. Bien introducido conocedor de Madrid. Estancia en Pal-ma durante agosto. Avisos: Telefs 3396 y 4285.

ofrecese joven 17 años para oficinas, 3 cur-sos comercio, algunas nociones oficinas y m e canografía. Razón esta misma Administración. (18)

SE OFRECE albanii para-reparaciones, infor-mes: Miguel Marqués, 46, 3.9

### ARRIENDOS

MATRIMONIO extranjero alquilaria pisito o cha-tet amueblaco, todo confort. Escribir detalles, (inútil sin). Apartado 385. (15)

ALQUILO chalet junto playa Ca'n Patilla. playa Ca'n Pastilla., Teléfono 6384. (10)

ALQUILO chalet playa Ca'n pastilla, informes; colon, 19, (10)

ALQUILO piso amuebla. do, céntrico, tres dor-mitorios. Todo con-fort, hay teléfono. PLANISSI, Colegiado. Lonjeta, 18. (14)

BUSCO local 100-200 m² industrial, fuerza 5-10 HP., alquiler con o sin traspaso limitado. Escribir n.º 668 esta Administración. (21)

## TRASPASOS

PUR MARCHAR argente extrangero tras paso Residencia 1.º Puedio ganga Agencia Al /1-NA Colegiado (112)

TRASPASO sala de fies-tas en Palma, infor-mes esta Administración. (10)

GRAN ocasión traspaso podega y piso con pension, informes: calle San Rafaet, 80, por ausentarme. (15)

TRASPASO comade y horno centricos lu-LIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (11)

URGENTE trasp so comest bles o local apto cualquier negoció en Ensanche. Intormes esta Administración.

NECESITO oficiala para SE TRASPASA local con escaparates, mostra-dor y estanterias, propio para relojerta, perfumerta, merceria, platería, etc. Alquilei bajo. Muy centrico. Razon: Sindicato, 184.

> cilidades. Razón esta Administración. (10)

paso Residencia 1... c e n t rica, acreditada. Razón esta Adminis-tración. (10)

### PERDIDAS

PERDIDO paquete conteniendo ropa, zapatos, desde La punta-Esporlas por Establiments. Gratificare: Sindicato, 213, 3.9 1.\* (16)

EXTRAVIADA capota coche nino. Gratificaré devolución Avda. Ar-gentina, 167, 1º Te-léfono 6177. (12)

PERDIDA cartera y reloj con documentación en ur banización Santa Ponsa, Gratificare espléndidamente dueño Pensión Bale ros Pla-za García Orell 28

EXTRAVIADA caja conteniendo lopa de Inca a Hostal Campanet. Gratificare esplendidamente, prormes: Imprenta SAMPOL Telét 79. INCA. (17)

(19)

### 

INGLES FRANCES. CIAses colectiva e picia-les v a demicilio. Tetelene 7785 (10)

PERILATE MERCANTIL per profesores espemailitades Academia Antena calle San Fe-lipe Nerl 44 (14)

## 

MAQUINAS de cuser. No malvenda ni compre n' camble antes de consultar, Talleres Morell, San Mignet, 194. (17)

SEA VOUFARRIES CON SEPTIME BLANGUE OF TUR, Cale "Central" Sauta Catalina, Telefoor 1464.

OFPHACIONES definitivas sin mans of dotor, Instituto Selleza "Mada", Plaza Santa Fulata 7, Teletono 3514 1151

AUTOS MOTOS, repara-ciones rápidas, Garaje TICIANO Calle Ticiano núms, 75-79 (111)

"Ol A. la mejor lavarropas Representa nie: G. Segui Calle Molinerce, 10 Telel. 5045 y 4502 (14)

## HUY, ENTREGA DE PREMIOS Sorteo DE MATATA

a los siguientes concursantes premiados en el sorteo celebrado el pasado dia 15 de Julio, en Radio Mallorca;

1.º nº 984. Margarita Forteza.- Monjas, 29, 3.º Tienda: Santiago Alonso.-Aiférez de Oleza Gual, 69. 2.º n.º 1817. Francisca Segura -- Vallori, 3, 3.º

Tienda: Pedro Forteza.-Vallori, 24. 3.9 n. o 765. M.\* del pilar Pou de Sastre.-31. Diciembre, 129, 3.4, 2.\* Tienda: Electra Remés.- -31 Diciembre, 103.

4.9 n. 1.848. Miraela Riera Barón.—Vallori, 37, 2. Tienda: Pedro Forteza.-Vallori, 24.

5 º n.º 1.573. Enriquetà Baño - Hermanos Barbará, 36, 1.º, 2.ª Tienda: Catalina Cladera. - Mercado Olivar, 23-01.

6.0 n.º 363 Carmen Marcet.-Plaza España, 86, 24, 1. Tienda: Catalina Cladera.-Mercado Olivar, 23-01.

7. n. 1.261. Mercedes Coll Triay .- Apuntadores, 42, 4.

Tienda: Antonio Palmer.-Apuntadores, 21. Los premios se entregarán, unica y exclusivamente, hoy, a las 8 de la noche en los Estudios de Radio Mallorca, Caso de no estar presente, la persona agraciada, el premio quedará anulado.

...Y RECUERDE QUE L es mejori

### CRUCIGRAMA SULUCION

HORIZONTALES

2.- Sam.

.--Ramon. 4.-Piratas 5.—Rafe.—Loop.

6.—Zapetes. 7.—Roc€n. 8.—Tas.

VERTICALES

2.—Paz. 3.-Rifar.

4. Sar pot. 5.-Fama,-Ocal. 6 - Mot tes.

7.-Naden.



MULTIPLIQUE LA FOTENCIA DE SUS FRENOS APLICANDO

DIRECTOR

HELMUT KAUTHER

Licencia "BENDIX"

PARA TURISMO Y CAMIONES ASA

## El estrecho de Gibraltar, Mil millones de dólares para centro de importantes inves- la maltrecha economía argent tigaciones del Año Geofísico

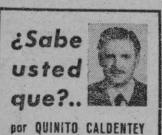
Se trata de encontrar el punto exacto en que confluyen el Atlántico y el Mediterráneo

Ello tiene excepcional interés para el posible aprovechamiento de las poderosas corrientes submarinas

CEUTA (Crónica de nuestro corresponsal, Octavio RONCERO).—Procedente de To-mar de su misión oficial, la par-Icr ha entrado en este puerto, para suministrarse de combustibic, el barco «Winnaretta Singer», que, con el «Calipso» --mandado por el famoso Cos-teau, tan conocido por sus investigaciones submarinas y a través de las películas - forman la llamada División encargada de la Zona del Estrecho de Gibraltar, per el Año Geofisico Internacio-

Nos hemos podido informar, a través del doctor Fozati, presidente del CAS (Club de Actividades Submarnas de Ceuta) y hembre muy enterado en estas cuestiones, que la más importante de las tareas encargadas a la División del Estrecho consiste en encontrar el punto en que se unen los dos mares Al parecer ésto tiene una importancia excepcional para el aprovechamiento de las poderosas co rtientes submarinas que cruzan ntestro estrecho. Se piensa que, de lograrse su aprovechamiento, se podria instalar la mayor centra. hidroeléctrica -quizá oceano-eléctrica— del mundo. Las investigaciones, pués, a realizar por estos barcos tiene una im-portancia capital para nuestra Patria. Pueden representar la energía que dé savia y haga posibie la industrialización de nuesti, sur español. Con el aprovechamiento de las corrientes sub-marinas, la zona del estrecho de Gibraltar, ya importante de por si, podría transformarse, en un futuro no lejano, en una de las más activas regiones del globo. ESTUDIO DE LA CONFIGU-

RACION DEL FONDO El «Winnaretta Singer», bajo el mando del capitan Waneque, es un buque de unas 50 toneladas que ha sido especialmente construido en Mónaco para la investigación hidrológica y oceanográfica, y entregado por el principe Rainiero a la O.N.U. co-mo aporte que hace el principado al año Geofisico Internacional. No hay que olvidar que el padre de Rainiero, el principe Alberto, fus un enamorado de esta clase de investigaciones, con las que se hize famoso, así como su buque «Princesse Alice». El fué el jundador del acuario del principado, una de sus atracciones y uno de



## No era un «Spuinik»

En el predio de «Son Xime-lis», de la barriada de Son Roca, fue hallado anteayer, por unos muchachos que jugaban por aquellas inmediaciones, un ex-traño artefacto que habían visto descender de las alturas. Un tanto alarmados los padres de los chicos, creyeron prudente hacer entrega del aparato, para ellos misterioso, a su convecino don Jerónimo Saiz Gralla, quien, inmediatamente, pudo percatarse. que se trataba de una emisora globo-sonda, de las que emplea el Ejército del Aire español para medición de temperatura atmosféricas, presiones y dirección y velocidad del viento, que se lanzan a varios miles de metros de altura y luego descienden al tiempo que radian las citadas mediciones. El señor Saiz Gralla, cir péraida de tiempo entregó el aparato a la Jefatura local

No se trataba pues de un esputnik», como creyeron y conentaron algunos vecinos sino ensteorológico.

ticular de acrecentar con especies exóticas este acuario, para lo que va dotado de apartos ai

Navega el barco, asi como el «Calipso», bajo bandera frances.: y pertenecen a la marina de guerra francesa los hombres de su tripulación. La mayoría de los investigadores que van en él son

Hemos de puntualizar que la zena de investigación de la División del estrecho empieza en y acaba en Ceuta. Sin embargo, se han considerado como las escalas más importantes las de Lisboa, Cádiz, Tánger, Tarifa y Ceuta. Queremos con éste, una vez más, hacer hincapié en la importancia que estas investigaciones tienen para España y en las cuales nunca debía haber falta-

Los trabajos de la División empezaron el primero de junio y técnicamente se espera que se acaben el 26 de agosto. A los poccs dias de empezar las tareas s: encontraron aguas del Mediterráneo a unos 1.200 m. de profundidad y frente a Brest. Posteriores investigaciones han llegado a descubrir un verdadero rio submarino que partiendo del estrecho de Gibraltar llega hasta el mismo canal de la Mancha.

Es misión de «Winaretta Singer» -como de su compañero «Calipso»— el estudio de la tex-tura del fondo del mar, con lo que espera revisar y ampliar la cartografía existente del fondo del mar de esta zona. Las corrientes superficiales y submarinas, así como su velocidad y dirección es otra de sus misiones; y la de realizar un estudio biológice completo, de las distintas es pecies que pueblan el mundo sub-

E' planeton ocupa otro de los renglones de las actividades de la División. El placton son miliones y millones de seres micros cópicos que so muestran a media agua y sirven de alimento, entre otras cosas, a los mamíferos maritimos

UN ALGA COMESTIBLE:

LA «LECHUGA DE MAR» Si en la textura o conformación del fondo submarino, una de as principales tareas a realizar, a fin de dar con cañones submarinos y otros accidentes que, en parte, nos indican la creación de remolinos, de cormentes o de fenómenos al parecer sin justificación alguna, el bectox, o cieno, que cubre esta textura tiene una importancia quizá en parte no explicada en de cieno que cubre el fondo del mar está formada por los excrementos de los seres vivos que por él discurren y por los cadáveres de los que mueren. Ella da origen a sustento a las algas, vegetación submarina de gran importancia, que ha llegado çasi hasta formar una ciencia, la algolobia, debido a la gran variedad de productos que de ellas se obtienen. Nuestra Patria aprovecha muchas de ellas para obtener niedicamentos y productos quimicos y hasta para la obtención de tejidos plásticos, pero en el Japón, por ejemplo, la ciencia ha llegado a tal esplendor que de ellas se obtienen la llamada «lechuga de mar», que sirve para alimento de las gentes. Nos ha a egurado el doctor Fosati, que en el mar de Ceuta él ha podido encontrar esta variedad. biér se obtienen de las algas vitaminas y jugos y puede decirse que no pasa día sin que se descubra una nueva aplicación. Para el estudio de este mundo

núevo, está dotado el «Winaretta Singer», de un aparato de acosonar, que refleja en una pantalla luminosa la conformación del fendo marino; dos cabrias, de seis mil metros de longitud cada una, y movidas mecánica-mente, sirven o bien para su-jetar a ellas una red de arrastre o en una de ellas un aparato fotográfico, que con ciertos des de un inofensivo instrumento positivos va alumbrando su campo de visión y moviéndose

ja fotográficamente toda la tranomeno asi lo requiere.

Hay el consiguiente aparato de radar, un gabinete cartográfico, otro fotográfico y otro donde se encuentran los equipos de inmersión, en el cual los hombres-ra nas se equipan para bajar al fordo del mar.

También cuenta con un laboraterio y diversos investigadores: un ictiólogo —encargado del es ti dio de los peces-; varios biólogos y cuatro o seis químicos y físicos, a más de otros más.

E' buque tiene un aparato especial que sirve para tomar prusbas de agua a distintas profun-

Queremos terminar con una cite muy querida por el profesor Fosati. Es de Alcuino de York, de la Escuela de Carlomagno. Pipino el Breve le había pregun tado que era el mar, y Alcuino contesta: «Es la senda de los attevidos, la frontera de la tierra, el límite de los continentes, el colector de los ríos, la fuente de la lluvia; un refugio para el peligro y un regalo para los sen-

Esta inversión norteamericana en perforacion petroliteras, es el punto de arranque del pla económico de Frondizi

En el Banco Central, de Buenos Aires, no hay «ni gramo de oro» en reservas

BUENOS AIRES (Crothca de nues

tro corresponsal, Félix CENTE-NO).—Los mil millones de dola-res que el Presidente Frondizi les na anunciado a los argentinos que van a liegar al país para le-vantar definitivamente su maitrecha economia, no han producido la alegría que pudiera esperarse de un anuncio asi, porque trata d.l petróleo. Y como los que vienen con los mil millnoes son extranjeros que van a perforar los pozos, eso no les hace ninguna gracia. El Presidente insistic hasta el hartazgo en su discurso en que no se trata de concesiones, sino simplemente de traba-Jos de perforación. Pero no importa. El recelo cunde y aunque hay un sector que comprende las necesidades y la postura presi-dencial, los más se dejan llevar del setntimiento nacionalista, y muchos, además, aprovechan el tema para extremar su oposición cn un aorgument facil y sacar tajada política.

Como la mayoria de las compañías que van a intervenir son norteamericanas, se temía que este aspecto provocase la oposición comunista, pero a última hora ha logrado Frondizi un

que le tibrara de la pesadilla de un acos) constante de los disci-pulos de Kruschev en la Argentina, maestros en la técnica de la perturbación. Como viene ocurriendo en Hispanoamérica desde antes y más después de las agresiones a Nixón, la propuesta que los rusos le hacen a la Argenti-na es mucho mejor más generosa que la de los norteamericanos. A estos hay que pagartes en dólares y pesos. Los rusos no quie-ren dinero. A cambio de cien millones de dolares de maquinaria que la Argentina precisa para la explotación de su petróleo, recibirán is productos de exportación que le sobran a este pais y ademas a largo plazo.

Es una jugada maestra por las dos partes; es decir por la rusa y la argentina, no por la yanqui. los rusos asestan un golpe a la presencia norteamericana en la explotación petrolifera argentina con la manifiesta diferencia de trato, eminentemente político, y Frondizi les pone también a los norteamericanos en un breto al demostrarles que no le faltan asistencias del ladó soviético.

Sin embargo, nada de estos es capaz det conformar a los argen-tinos. Ni siquiera el anuncio solemne de que en el Banco Central de la Rpública no hay «ni un gramo de oro», pues los pagos pendientes de aqui a fin de ano superan en mucho à las existencias. El Presidente sabia que le esperaba la lucha y lo anuncio en su discurso. Descartó las muchas oposiciones que va a tener e incluso, apuntó el riesgo en que pone su propio gobierno y presidencia. Pero después de estudiar la situación económica ha llegado a la conclusión de que por el ca-mino que ha decidido emprender la Argentina llegará a un alto nivel de vida, mientras que de otra occidental.

acuerdo con la Unión Soviética manera se nundiria en ria, y esta dispuesto a todo, venga de donde ialto poco al President cir que no le importate la vida si estuviera en esta empresa. Pero el M tico de sus palabras k entender ciaramente.

El discurso anunciado dido, vuelto a anunciar pender, hasta que lo m finalmente la semana pas vo pendiente ante les a de la radio y ante las pe de la televisión, a la cadad de los argentinos, o habia gente por las calle nueve de la noche, ni en Aires ni en el interior de La expectación despertad «discurso del petroleo, que se le llama, era tanta, que decirse que durante tres de hora al palabra del Frondisi paralizo la vida

Todavia no se conoce mente los contratos que sidente ha suscrito con la presas mundiales petrolifer ro aseguro Frondizi que tenido las mejores cond Y los comentaristas neutra tienden que lo que dice el dente tiene motivo para se to porque ha aprovechad ocasion excepcional disde e to de tvista politico'y psio Los acontecimientos del Oriente han hecho impacto n undo petrolifero. Del la una parte sustancial del o gro y aunque no pase nad solo hecho de que se haya teado la posibilidad de q yacimientos y todos los del te Medio entren en litigio, vorecido indudablemente ( res de Occidente porque s ga en marcha las incala reservas argentinas, que n cen peligro de salir del

## El nuevo Presidente del Libano





Beirut. - El general Chehab, Jefe del Estado Mayor del Ejército libanés, que acaba de ser elegido presidente del Libano en una votación realizada en el Parlamento y en la que obtuvo 48 votos a favor, por 7 en contra y 1 abstención. — En la otra foto vemos al señor José Chehab, hermano del presidente del Libano y distinguido aficionado a la arqueológia, que el año pasado estuvo pasando una temporada en Mallorca y Menorca, estudiando los monumentos primitivos de las islas. La foto fue tomada durante su visita a las cuevas prehistóricas de Biniguarda Vell, en Menorca.

ACTITUD DE RESERVA

Damasco, 1. - Los periód.cos damascenos adoptan una actitud reservada respecto a la elección dei general Fuad Chehab come presidente del Libano. Los diarios aconsejan a Chehab que ocupe la presidencia de una vez y procure que las tropas norteamericanas se retiren rapidamente del territorio libanés.—Efe.

## Tres incendios se registran ayer en nuestra ciudad Fue el dia de ayer de inusita- el pequeño bosquecillo que

da actividad en el Parque de existe. Fue pasto de las la Bomberos, ya que sus servicios monte bajo y chamuscados i fueron requeridos, para acudir a sofocar tres incendios que se pro-dujeron, sin que de momento podamos precisar las causas originarias de los mismos.

A las diez cuarenta y cinco se recibió la primera llamada, hecha desde un teréfono de San Agustin. En la parte posterior de la casa de la señora Vandellós, se había producido un incendio, en

nos pinos. La rápida intervención del

vicio de bomberos fue dom rapidamente el siniestro. Mientras los bemberos

ban en San Agustin, se otra llamada dando cuenta haberse declarado un incendi la casa num. 77 de la calle (Continua en sexta pos

### Kiegos peligrosos

Ayer el reporter fué testigo de gada por el personal de luna colisión entre una motoci- de los hoteles situados a lo cleta y un automóvil en el Paseo Marítimo. Colisión que afortunacamente no tuvo la gravedad que los que presenciamos el choque supusimos pese a que la motocicleta quedó incru-tada en el parachoques del taxi, y que no era tampoco debida al tristemente usual gamberrismo motorizado.

vocada por el estado resbalacizo de la calzada, incesantemente re- de peatones.

ael Paseo Marítimo, riego q hace sino poner en constant ligro la integridad física del ceunte y la estabilidad de a biculos motorizados.

El propósito de las emp hoteleras de evitar el polvo calzada, seria laudable si la medad que produce el riego La causa del accidente fue pro- sivo no creara serios pelligi ra el tráfico rodado e indico



Estado en que quedó la motocicleta «Clúa», m PM 23.902. como consecuencia del choque habido taxi en el Paseo Maritimo.— (Foto L. A. de

## AGOSTO, 2 EPORTES en # 13 mantos

# imer jugador argentino del Mallorca llegó ayer tarde a Palma

Se llama Angel Enrique Cobo Ruiz y juega de defensa lateral

## PROCEDE DE LA I DIVISION ARGENTINA.-LA DEL «BOCA» «RIVER» «SAN LORENZO» ETC.

tores. Todo en este mundo tiene si principio, pero tiene también su fin y hoy el que suscribe esta en el fin de sus vacaciones y en el principio del trabajo. Pero afortunadamente entrainos en la página deportiva con buen pie, pues to que hoy precisamente se ha preducida la primera noticia bom ba del equipo decano, con la llegada del primer jugador, de una remesa bastante numerosa de jugadores de nacionalidau argen-tina.

Al aeropuerto nos hemos dirijido rapidamente y alli hemos esque en el primer avion proceden- ma competicion?.

Muy buenos dias queridos lec- te de Madrid no llegó quien espelabamos y si en el segundo, un unos fichajes de importaneia, pe- mente. Por cierto que nuestr. cuatrimontor que realizaba un viaje extraordinario.

Coincidimos con el Presidente del Mallorca don Jaime Rossello y aprovechamos la espera para in terrogarle, para establecer el primer contacto de la temporada nuestra, ya que otros contactos ha tenido con Brondo a lo largo de este finido mes de Julio.

Lo que eran proyectos hoy convirtiendose en realidades y por ello hemos querido que don Jaime se explayara a gusto.

-Digame don Jaime ¿Tiene ya tado esperando unas horitas, ya formado el equipo para la próxi-



Y este es Cobo, el jugador a gentino en el momento de sernos presentado en el aeropuerto poeo después de su llegada. (Foto «Juanet»)

### HOY, LUCHA HIBRE

## Una gran reunión internacional

a ser escenario de una interesan- go de León y Bennasar. te reunion de cacht, una reunion con tres combates' internaciona-

les, con hombres de categoria. El combate de fondo es el que librarán Jim Oliver y el italiano Pellacani, el excampeon mundial que hace su presentación en Pal-

JIM OLIVER

les que no necesitan recurrir a

Un combate prometedor.

mairuleria para imponerse.

En los restantes el excampeon

le Europa, Celso Sotelo se enfren-

ará al rudo Gran Americza; Kir-

De nuevo el Colisco Balear va i tras que el telonero correra a car-

La reunión se iniciara a las venta las localidades en las taqui-

ya está todo hecho.

- Su opinion con respecto al mismo ...?

-Puedo equivocarme, pero considero que hemos logrado un equipo inferior de I Division, bueno de segunda y excelente de III, ya que según tengo entendido es preciso que el equipo sea de Il para jugar en III si es que de veras queremos ascender y como esta es mi indeclinable inten-

-He leido durante este pasado mes bastantes cosas del Mallorca, pero lo que más me ha sorprehdido es que se firmaran compromisos con elementos argentinos, ¿A qué se debe este detalie?

-Sencillamente, a que me une una buena amistad con el extraordinario jugador Alfredo Di Stéfano y este ha orientado bastante mis pasos. Por otra parte en uno de mis últimos viajes a Madrid tuve ccasion de conocer y de entablar amistad con el Presidente del Boca Juniors de Buenos Alres y el también me ba proporcionado excelentes informes de todos estos elementos.

-Se habra gastado un dineral en fichajes...

-Bastante mas de la "mitad mas" que lo del pasado abo, pero la aficion deportiva mallorquina y sobre todo los hinchas del Ma-1 llorea se lo merece todo.

-¿Está hecho ya lo de Lorenzo como entrenador?.

-- Completamente. Entrenador y jugador que puede ocupar los tres puestos centrales de la linea de ataque.

-¿También Di Stefano le recomendo a Lorenzo?

-A este sobre todos. Lorenzo es un muchacho de la misma edad de Di Stefano. Como jugaonce de la noche, hallandose a la dor es una filigrana y como ontrenador, es de la misua de Kullas oficiales del Teatro Lirico y bala, Di Stefano y Lorenzo, que en la puntuación final del curso

-Puede decirse que si. Faltan consiguieron este orden precisa ro en realidad puedo afirmar que empeño con Lorenzo nos ha costado el tener que pagar trasi aso al club en el que militaba.

mpeño con Eorenzo nos ha cosado el tener que pagar trasi aso
l club en el que militaba.

—Ya que estamos en plan de na cosa nueva para nuestros lec

soltar todo lo que se pueda y la tores?

—Picamos muy alto este año en los fichajes, ya que nuestras (Continúa en pag. siguiente)

Don Jaime Rosello, Presidente del «C. D. Mallorca», nos fue

dictando la lista de jugadores seguros y probables que ha conseguido para el Club. — (Foto «Juanet»).

### PESCA SUBMARINA

## Esta mañana, en aguas de Sóller, la primera prueba del Campeonato de España

Ayer, los participantes y miemoros oficiales fueron obsequiados por et «C. I. A. S.» y más tarde visitaron la fábrica de artículos de Pesca Submarina «Beltrán»

Ayer tarde, en los saiones del Bollo de la misida poes en ellos se nan cuerdado en onos tiempos acos que nan temo extraorumaria trascinacina en la Pesca Submarina, fueron recibidos a de Pesca Submarina, fueron recibidos a la entrada de la misma, reconatos de Pesca Submarina que comenzan noy, acompañados por sus telegados, miemoros del comeros de la bandera que corresponde a por sus telegados, miemoros del comeros, procunendos de la bandera que corresponde a la marca "Beltran", en el deporte de la Pesca Submarina, fue dos a la Fábrica de Articulos de pesca Submarina, dos Beltrán, fueron recibidos a la entrada de la misma, reconatos de pesca Submarina, fue dos a la Fábrica de Articulos de pesca Submarina, dos Beltrán, fueron recibidos a la entrada de la misma, reconatos de presca Submarina, fue en donde por su propictario, don dos Beltrán, fueron recibidos a la entrada de la misma, reconatos de presca Submarina, fue en donde por su propictario, don dos Beltrán, fueron recibidos a la entrada de la misma, recorriendo sus instataciones y admirando, con detenimiento, todo cuanto en ella se produce, articulos que se han colocado en la cuanto en ella se produce, articulos de modores por sus telegados, miemoros del abandera que corresponde a bandera que corresponde a bandera que corresponde a bandera que corresponde a la bandera que corresponde a la bandera que corresponde a bandera que corresponde a bandera que corresponde a bandera que corresponde a la misma, reconato en ello su predicta de pesca Submarina, en dos Beltrán, fueron recibidos a la entrada de la misma, recorriendo sus instataciones y admirando, con detenimiento, todo cuanto en ella se produce, articulos que se han colocado en la cuanto en ella se produce, articulos que de años atras, la marca "Beltran", en el deporte de la pesca Submarina, en el deporte de la pesca submarina, en como recordo de esta competicado de la competido de la como de la com sonia ma battat, se feunieron todos do participantes que han de intervenir en los III Camptonatos de resca submarma que comienzan froy, acompañados por sus telegados, miemoros del comite cisalizador, lurado y Comisarios, procediendose a la inserinción de los detailes de la competición de los detailes de la competición.

Asisitieron al acto el Presidente del "C. I. A. S.", D. Eugenio Jaudenes; el Secretario don Manue: Detran; Presidente de la Representación Regional, D. Bartoiome Piquer; Vice-representante, D. Juan Dois; el Compario General de la Prueba, D. Migue Julia carcia y otros miembros del Comite organizador.

Se encontraba asimismo el se-nor vergonos, quien delegado por la Nacional, asistirá a los Cam-peonatos en calidad de Seleccionador Nacional.

Un retraso en el viaje aereo que habia emprendido desde

bolsas de plástico, preparado por I te deporte.



Don Joaquin Lozano, Inspector General de la Federación Don Joaquin Lozano, Inspector General de la Federación Española de Pesca, que no pudo asistir a los actos celebrados en el Hotel Mundial, visitó la Fábrico de Artículos de Pesca Submarina «Beltrán». En la foto, aparece acompañado de los señores Beltrán, Dols, Piquer y Juliá, miembros del «C.I.A.S.» y de la Regional de Pesca Submarina.— (Foto «Juanet»).

Hoy, en «Tirador»

## A. Timoner, Marti y Comita lucharán por la supremacia regional tras el rodillo

che tiene bucho que aclarar, En cisamente porque se enfrentan marca y de igual cilinoraca. primer lugar está ese sensacionas match, en dos persecuciones, enere Guillermo Limoner y Paul Depaepe, ese match en el cual amma Basta la presencia de Jim bos especialistas podrán cemos Oliver para assegurar un buen trar su vercadera valla al enfrencombate, maxime cuando el contaise ellos cos solos, sin la positricante de nuestro paisano es un bilicau ni la excusa ce que este extranjero, entonces es cuando o aquel correcor presente mas o hat lo da todo. Desde luego se menos resistencia. Esta noche, los trata de un contricante de catecop grandes rivales para el titulo mundial, van a enfrentarse sin stia, pero ya es sabiio que co-mo mas fuerje es el contricante, estorbos en la pieta. Les dos mahelor combate hace Jim Oliver. no a mano y con media pista pa-En el semitondo se elifrentarán r acata uno de ellos, ya que se Castillo y el frances Montourcy. situaran en las metas de perse-Los dos catchers, en los distintos cucion, Lucha franca, sin excusas combales que han celebrado en de tener que remontar a uno o Pelma, han democtrado su valia, otro correcer, ya que ambos posu clase de estlistas, de luchado-

drán rocar sobre el cordón. Además el que las mangas sean a la distancia de 10 kms, obligará a empleare a fonco desde el primer momento, ya que error -dehico a lo corto de la cistanciales llevaria, a perder da posibili-Miret, la revelación mallorquina tre Timoner y Depacpe, han inte-

cllos dos sólos, que es a quiches intereca ver, pero de verdad.

Abora que también interesa esa manga que l'an de disputar Au tonio Tanoner, Andres Marti y Pedro J. Gomila, sobre la distanca de 20 kms. En la ultima reumont fue Marti quien domino a todos sus contrincantes, superáncosle en todo momento: En la anterior habia sido Gomila, perc hasta abora quien no ha demostrado su valta ha sido Antonio Timoner y se espera algo de el. Desde luego la lucha entre estos tres siempre ha de resultar interesante.

Una reunion, la de esa noche que estamos seguros pa de congregar un numeroso público en Trader". Son cuatro mangas tras moto de verdad interesantes Primero las dos mangas de persecución, después la otra de 20 kms. entre los tres citados, y como final ima de 40 kms, entre los einco especialistas. En caua una de la revelación mallorquina ire Timoner y Depacpe, han inte un entrenador diejenic. Los meterdera con Abelli, míen- resado desde el primer momento, que respecta a las motos, todas

La reunión ciclista de esta no: For lo corto de la distancia y pre- serán identicas, de una misma

La reunion se iniciará a las 10'30 de la noché y será completaga con una prueba para el brazal de persecución, y después una carrera de eluminación y otra de puntuación para aficionados e independientes. El braza) lo dispu-tarán Miguel Martorell y linos.



A. MARTI

el patrocinador de los Compeo-natos, la Fábrica de Artículos de Pesca Submarina, "BELTRAN". Más tarde se obseguio a todos con un vino españal, exquisitamente cervido por el llotel Mundial, haciendo el ofrecimiento del mismo, don Eugenio Jaudenes, quien dio la cordial bienvenida a todos, presentando a continua-ción al señor Vergoños, el que a su vez pronunció un breve par-lamento, glosando la calidod y valia de todos los participantes entre los cuales, dijo, existen nombres que habrán de reverde-cer los laureles que nuestra nación ha alcanzado en este viril

deporte.
El acto transcurrió en Iranca camaraderia y más tarde, en unos autocares trasladáronse to-

### Corró firma por el Murense

Nos llamó anoche por telefono nuestro corresponsal en Muro "Santiago" para darnos cuenta de que aquel Club había llegado a un acuerdo con el antiguo ju-gador del Constancia y del Bar-celona CORRO para cuidar del en-trenamiento del Murense.

La noticia ha causado muy buena impresión en Muro y la comisión deportiva del Murense ha anunciado que todos los jugadores han renovado sus com-promisos y que dentro de breves dias se dará cuenta de los nuevos tichajes.

El señor Beltrán fue personal-mente felicitado por todos sus visitantes y recogió cuantiosos elogios, Luego jes obseguio con

elogios. Lugo les obsequio con un aperitivo emprendicadose el recteso a Palma
SE INSCRIPIO LA FEDERACION
DE VIZCAYA
Llego ayer larde a nuestra ciudad el equipo representativo de la Federación de Vizcaya compositivo de la Federación de Vizcaya compositivo escala perendicas el vivos de la Federación de Vizcaya com-puesto por seis pescadores, edyos nombres y número de dorsal son los siguientes: Koldebi's Aidecos, mim. 45; Fejix Araluz. 46; Juan Otsela, 47; Alberto Articta, 48; Luciano Reguera, 49; Juan Ma-rre, 50 El color de la bandera que les ha correspondido es el

## LA PRIMERA PRUEBA ESTA MANANA

En la mañana de hoy en aguas de Sóller, se disputará la primera prueba. En un tren especial, que saldrá de nuestra ciudad a las 6'30 de la mañana, se efectuará el traslado. Alredodor de las dos de la tarde, se regresará al Puerto donde se procedera al pesaje de las piezas cobradas y las correspondientes clasificaciones. Después de un refrigerio se regresará a Palma sobre las 16

MARANA LA GRAN VERBENA

MANANA LA GRAN VERBENA
Mañana noche, a las diez, en
el Club Cala Nova, tendrá lugar
la monumental verbena en nomenaje a los participantes del
Campeonato, procediéndose en su,
transcurso al reparto de premios.
Las invitaciones pueden retirarse
en el local social del "C. I. A. "."
Rosario, I, de Palma.

### M.C.D. ZUZZ

## El «Manchester United» se enfrenta con un grave problema

La «Football League» le prohibe participar en la Copa de Europa

formidable conjunto inglés después de la catástrofe aérea de Munich, se enfrenta nuevamente con otro problema, y es que la Liga inglesa le prohibe partici-par en la Copa de Europa.

El accidente aéreo dejó mermado su gran conjunto. Perdió a Tommy Taylor; Roger Byrne, conocido con el sobrenombre de «Fi capitán tranquilo»; Jones (a) «Cabeza de Hierro»; a Colman «el pequeño»; a Whelan «el gato soriano»; a Pegg «ala vo-lante»; a Geof «cena fácil», por su reiterada costumbre en apostar una cena, sobre tal o cual partido o momento del deporte; Duncan Edwards, el llorado Edwards, el del «tiralineas en los pies», por sus medidos pases rasos, en fin, así quedó, de todos más que conocido, destruído el equipo del Manchester. Resurge con fuerza, disputa las semifinales de la Copa de Europa, con más honor que poder y era ló-gico que esto ocurriese así. En este sorteo no hubo jamás habilidad alguna del activo secretario del Real Madrid, Raimundo Saporta, ya que la voz de éste, solo fue para exponer el acuerdo, que de antemano, había sido iomado de darle el máximo de facilidades al Manchester United, para que éste continuase en la Copa de Europa. (Esto gustó poco a los ingleses y la «Football League» torció la boca, en desacuerdo). Ahora bien queda un punto aquí que aclarar ante gesto inglés (no del Manchester) y es que Mr. Graham, en nombre de la Federación de Futbol de Inglaterra, solicitaba -a unis- cuando ya lo expuso Saporta, que no se celebrase sorteo y que automáticamente se enfrentase el Manchester United, al vencedor del Milán-Bornssia de Dortmund. Petición aprobada; todos de acuerdo y el Manchester fue eliminado por el Milán, posteriormente. Hasta aqui la pasada III Copa de Europa, que se embolsó el Real

Emplezan los preparativos de IV Copa de Europa (torneo que deban poca importancia los ingleses, en su iniciación) y el amité de la U.E.F.A. con no sentido exacto del sufrimiento del Manchester y no de senti-mentalismo, decide por acuerdo unanime que el Manchester United tome parte en la Copa de Europa en su cuarta edición y la «Football League» toma el acuerdo de prohibir a su club la participación, basándola en los siguientes razonamientos:

a) Los responsables de la Liga Inglesa, no admiten las invitacienes particulares de los clubs, sobre todo cuando son, como en el caso del Mancheser United,

b) El artículo 33 del Reglamento británico, prohibe participar a ningún club inglés en la Cepa de Europa, sin auteriza-ción de la «Foetball League».

c) La «Football League» no percibe en los partidos de la Copa de Europa y al parecer, exister celos económicos inspirados por la evación masiva, del público, hacia el torneo continental.

Estos puntos son los que cierran el paso al Manchester United, y nosotros creemos que más que razones sentimentales, quiz4, sean razones económicas, por que la «Football League», no se resigna a no ver una libra ni un penique, en sus arcas, de las taquillas tan exhaberantes que viene produciendo en todos los países la Copa de Europa. Era un terneo al que los ingleses, en su primera edición, ganado -como - por el equipo español Real Madrid, decian: Son torneos de juguete y poca valia». Pasó el tiempo y cuando el Manchester, que al principio de nuestro co mentario exponemos, estaba integro, sucumbia, deportivamente, pero arrollado por el Real Madrid, entonces vieron los flemáticos ingleses, que el torneo de juguete, era algo más, era y un torneo «de verdad». Posteriormente su preparador Mats Busby, indicaba la necesidad urgențe de tener más contacto, con el fútbol de allende las Islas Britónicas, y claro está la Copa de Europa, llega hoy en Inglaterra i

M.C.D. 2022

La cenicienta del futbol se a estos extremos: a prohibir al ama Manchester United. El Manchester United que no participe. Nada de -sentimentalisdicen los dirigentes de la «Football League». Nosotros creenios que están en un error. No han pensado en el equipo diezmado y que aún con esto, llegó a disputar la final de última Copa de Europa en la que partscipó siempre con éxito, es un acierto y nó una cuestión sentimental. Quiere la «Football League» que sea el propio club el que por sus propios méritos se lo gane, pero ¿es de acierto el aplicarlo a este caso? para nosotros sería mejor su aplicacióa, uo en el Manchester United, sino en el equipo nacional inglés, que bien poco viene haciendo en las competencias mundiales.

Ha producido gran sensación este acuerdo inglés, contra el Manchester United y si éste mantiene su propuesta de participar en la IV Copa de Europa, podría originar gravísimas y duras decisiones, incluso la expul- que no merece esa decisión de la hasta ahora la Copa de Europa sión del mismo de la Organiza- alta Organización de fúibol in- y haber hecho un papel pobre en ción «Football League».

# El primer jugador argentino del Mallorca...

dirificas a la Dvisión de Honor. Estamos luchando todavia, pero creo que nos saldremos con la nuestra respecto a un jugador del Atco, de Madrid, al jugador Antonio Collar, un muchacho de 25 años en quien Daucick tenta depositadas muchas esperanzas, ha jugado en la media y en la delantera y hasta pordía desempeñar el pdesto de defensa central. Creo que será para el Mallorca. Otro jhgador que esta jugando 5 años en Primera División que tiene el tiro mucho más potente que Ju- La de volantes por ejemplo. lian, que ha merecido grandes elo-

miradas han sido especialmente bido ya aceptación por nuestra drid) y Bias. parte a sus condiciones. Se trata del extremo izquierda de Las Palmas Joaquín Peña a quién espero ver incluido en nuestro quinteto de ataque.

-¿Que estará formado...? -Si nada falla de la siguiente

Gasso (del Alcoyano), Forteza (del Mallorca), Mekarle (del Celta de Vigo), Lorenzo (Argentino), y Pena (Las Palmas)

-Hableme de las otras lineas.

-Para este puesto contamos gios del propio Julian y de otro con Alvarez (Argentino) Majin

### Velódromo de

HOY SABADO, A LAS 10'30 NOCHE GRAN REUNION INTERNACIONAL

Sensacional persecución tras moto a diez kilómetros entre los ases

## '. Depaepe - G. Timoner

Campeon del mundo Ex-campeon del mundo y otras pruebas con la participación de

A. TIMONER - A. MARTÍ - P. J. GOMILA

Venta de localidades en Café Triquet y V. S. B.

glesa.

LOS EXCURSIONISTAS

Tienen Mucha sed

¿En qué quedará ésta la reciente Copa del Mundo (Ju-Creemos que ha sido mal inter- cuestión?. Pronto lo sabremos les Rimet), en Suecia?... He aqui pretado este acto noble y depor- pero, ¿no serán estos los cole- una incógnita, que no es muy di-tivo hacia el Manchester United, tazos de no haber conseguido fícil de despejar...

gran amigo del Mallorca ha reci- (Mallorca). Collar (Atco. de Ma- Juntad puedo asegurarie

-¿Defensiva?

-A base de Arqué la gran revelación de este ano en el Tarrasa, Readigos un muchacho argentino de extrao dinarias posibilidades y Cobo argentino también a quién estamos aguardando en estos momentos.

-¿Y en la puerta?

-Dos elementos de grandes po-Sibiliaddes, Costa y Febrer este procedente del Manacor. También es posible el ingreso de un tercer elemento excepcional.

-¿Hay otros fichajes realiza-

-Si... y no hemos terminado Tenemos a los Martinez, Garcia, Bernat, Sureda y tres juveniles del Mallorca a quienes queremos lar oportunidades se trata de los Circr, Isern y Fioravanti.

Mientras seguiamos hablando llegó el avión de Madrid a bordo del cual efectivamente llegaba el primer jugador argentino para el Mallorca. Suspendimos nuestra conversación y acudimos junto al nuevo elemento.

Las presentaciones de rigor "Juanet" que dispara su máquina e inmediatamente comenzamos a dispararle preguntas, que contesto Cobo con toda solicitud y extremada simparia:

- Se llama usted, por favor? -Angel Enrique Cobo Ruiz.

- a Nacionalidad ? -Argentino.

-¿ Cuantos años?

-26 años.

-¿ Sus inicios en el fútbol?

Fueron en el Tucuman, donde tuve como compañeros a los conocidos de ustedes, Benavides y Romero. Después en Buenos Aires tuve como compañero a Carabal.

Siguiendo su carrera deportiva, ¿con qué equipo jugo luego?

-Con el «Ferrocarriles del Oeste, que milita en la primera division.

— ¿La I Division «A» o la «B»?
—La «A» naturalmente. La que está integrada por los Boca Juniors, River Plate, San Lorenzo, etc.

- Sus mejores actuaciones? -Frente a los grandes equipos,

- Su puesto?

-De detensa zurdo, aunque juego i ual en la derecha. -; Cómo ocurrio su viaje a Es-

-Fue un premio que me debia mi padre. Al finalizar mis estudios de protfesor det Educación

Fisica me vine para España.

— Y eso de quedarse ahora... \_Simplemente, porque ya que estaba en España espero poder resolver un asunto de herencia de mi madre en Aguitar del Campo, -¿Con que equipo jugo a su llegada a España?

-Solo he jugado cinco partidos, no hubo tiempo para, más, con el «Rayo Vallecano». Mi deseo es acabar de perfeccionar mis estudios y hacer feliz a este buen am go mio que (s don Jaime Rossello. Es un hombre tan entusiasta que nada se le puede negar. Esta empeñado en llevar al «Ma-llorca» a la II División y yo estoy dispuesto a hacer cuanto esté de mi parte para ayudarle, siempre y cuando los otros equitos nos

-¿Cree que tendrá todo lo preciso para conseguirlo? Por clase no se pero por voha de quedar.

-- Que opina usted de

Lorenzo es un gran canta da, un gran jugador con el al he tenido oportunidad de cambo opiniones respecto al tema fen y puedo asegurar que es un le puedo aseguido, saor loro pre muy entendido, saor loro que tiene que saber del luta dirigir un gue tiene que saver del mag sabe además dirigir un equa dentro de la cancha. Yo crao es otro acierto del Presidente adquisición de Lorenzo.

Estamos a punto de abandos. el aeropuerto cuando un lune nario del mismo set acerea a 0.

bo y le dice: Por casualidad se ha deka usted unos libros en el avign -Efectivamente y lamintan

extraviarios. No se preocupe que aqu están.

-Miramo indiscretamente título de uno de los libros, ma volumino o por cierto: «Alejadro Scoppelli» «El futbol pr

Este es el nuevo jugador de Mallorca. Una educación esmera da y se dice de él que es extraos. dinario. Esperamos que a la los de la verdad todo tenga la m. firmación deseada.

\*Baleares Hoy Kil Paginas

Plaza de Toros de Palma Coliseo Balear

Empresa: Pedro Baland Hoy, sábado-Roche a las ll ¡¡Una gran Gala de CATCH!!

GRANDES COMBATIS 5 LEON - BENNASAR

> KIN MIRET ABELLI

Celso SOTELO Gran ANENAZA MONTORURCY

CONTRA CASTILLO Presentación en Paima de

coloso luchador italiano!

PELLACANI Ex Campeon del Mundo

El Coloso Bahar Servicio extraordinario de trab tras y autobuses para todas las

## NECESITA

Escribir de puño y letra indicando edad, situación militar, estudios, prácticas y pretensiones a Anselmo López Moreno. C/. O.mos, 94 - 2.° -1.ª. Reserva absoluta Se devolverán las proposiciones que no intereser.

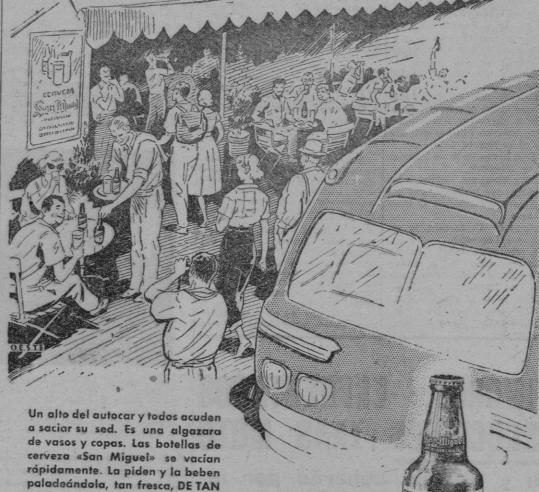
AUTOMOVILISTAS - MOTORISTAS

INYECTABLE «FAKIR»

Productos BAEX MAXIMA GARANTIA CONTRA

PINCHAZOS Y REVENTONES El dia 9 de Agosto, a las ocho de la tarde, demostración

pública en el PARCHE RAPID, celle Baron de Pinopar, Delegado en Baleares: ANTONIO VIDAL. Apartado 359.



RICO SABOR Y FINO AROMA. NA-DA SACIA LA SED TAN A FONDO. BEBERLA ES UN GOCE.

> Cristalina, saludable, refrescante, UNICA.

CERVEZA

San Miguel

LA QUE EL MUNDO PREFIERE

SAN MIGUEL, FABRICAS DE CERVEZA Y MALTA, S. A. - LERIDA Distribuidores en Palma de Mallorca: MIRET, S. A. - Calle Uetam, 60 Tel 1516

## "Ciclismo por Carretera del Frente de Juventudes

na de celebración: el dia Asosto de 1958. la plas a las 9'30 desde la De-la plas a las 9'30 desde la De-la post provincial (Plaza Obis-Perenguer de Palou)' neutraa hasta el cruce Valldemosa.

ererio. Salida det km. 1 de arretera de Validemosa, navis Szlayeld, Validemosa, Deyá crue cerretera Buñola.

uco articipantes: Podrau tomar a (A se todos los corredores menode 22 años, tanto si están en sion de ilcencia- como si no

detrán dos ciasificactenes inentientes para corredores con and relay corredores que careza de ella .

nu es corredores sin licencia poin optar a los premios de la or isficación general indepennumente de los premios a es reservados.

13. Inscripciones: Hasta las 9 hodel dia 10 de Abosto en la eaclen Provincial del Frente

La Delegación Provincial Lo coará niugito casto de desplamenio ni para coturas de ma-

El Frente de Juventudes- no se re responsable de cuantos da-s materiales y morales puedan artr los correctores.

tos premios en material deportivo son: CLASIFICACION GENERAL 1.9-500 3.1-250 4.0-200

6.9-100 7.0- 75. 9.0- 50 10.8-50 PARA CCRREDORES SIN

LICENCIA

1.9-200 2.0-150 3.9-100

5.2 50 6.9\_\_\_ 50 7.9- 25 8.0- 25 9.0- 25

10.9-25. Los cinco primeros clasificados acudirán a la Vuelta Ciclista a Valencia organizada por el Frente de Juventudes de aquella regein y con los gastos pagados.

Posteriormente se irán publicando las primas que a lo largo del recorrido se disputarán, donadas por los Ayuntamientos y particulares.

lea «Baleares» At. Baleares - España Afayor - Mahón

## Compennato Provincial de Calendario del Campeonato de Liga III División (Grupo Balear)

21 septiembre A. Baleares - Alaró Alayor - Manacor Porreras - Sóller Murense - Constancia Soledad - España Cardessar - Mahón Felanitx - At. Ciudadela Menorca - Mallorca 11 enero 28 septlembre Alaró - Menorca Manacor - At. Baleares Séller - Alayor Constancia - Porreras España - Murense Mahón - Soledad At. Ciudadela - Cardessar Mallorca - Felanitx 5 octubre Alaró - Manacor At. Baleares - Sóller Alayor - Constancia Perreras - España Murense - Mahón Seledad - At. Ciudadela Cardessar - Mallorca Menorca - Felanitx 12 octubre Manacor - Menorca Söller - Alaró Censtancia - At. Baleares España - Alayor Mahón - Porreras At. Ciudadela - Murense Mallorca - Soledad Felanitx - Cardessar 19 octubre Manacor - Sóller Alaró - Constancia

Forreras - At. Ciudadela Murense - Mallorca Soledad - Felanitx Menorca-Cardessar 25 octubre Sóller - Menorca Constancia - Manacor España - Alaró Mahón - At. Baleares At Ciudadela - Alayor Mallorca - Porreras Felanitx - Murense Cardessar - Soledad 2 noviembre Sóller - Constancia Manacor - España Alaró - Mahón At. Baleares - At. Ciudadela Alayor - Mallorca Porreras - Felanitx Murense - Cardessar Menorea - Soledad 9 noviembre Censtancia - Menorea España - Sóller Mahón - Manacor Mallorca - At. Baleares Felanitx - Alayor Cardessar - Porreras Soledad - Murense A. Ciudadela Alaró 16 noviembre 1 marzo Constancia - España Sóller - Mahón Manacor - At. Ciudadela Alaró - Mallorca At. Baleares - Felanitx Alayor - Cardessar Porreras - Soledad Menorca - Murense 23 noviembre España - Menorca Mahón - Constancia

At. Ciudadela - Sóller Mallorca - Manacor

Cardessar - At. Baleares

Felanitx - Alaró

Scledad - Alayor

Murense - Porreras 15 marzo 30 noviembre España - Mahón Constancia At. Ciudadela Sciller - Mallorca Manacor - Felanitx Alaró - Cardessar At. Baleares - Soledad Alayor - Murense Menorca - Porreras 22 marzo 7 diciembre Mahón - Menorca At. Ciudadela - España Mallorca - Constancia Felanitx - Sóller Cardessar - Manacor Murense - At. Baleares Perreras - Alayor 8 diciembre Scledad - Alaró 14 diciembre 29 marzo At. Ciudadela - Mahón España - Mallorca Constancia - Felanitx Seller - Cardessar Manacor - Soledad Alaró - Murense At. Baleares - Porreras Menorca - Alayon 21 diciembre 5 abril Menorca - At. Ciudadela Mallorca - Mahôn Felanitx - España Cardessar - Constancia Scledad - Sóller Murense - Manacor Porreras - Alaró Alayor - At. Baleares 28 diciembre 12 abril At. Ciudadela - Mallorca Mahón - Felanitx España - Cardessar

esos absurdos e inoportunos pelos que tanto afean la belleza femenina. Sin olores ni manipulaciones desogradables, ni irritaciones o rojeces de la piel, puede conseguirlo con TAKY depilatorio inodaro. conseguirlo con TAKY depilatorio inodoro.

Basta el simple roce de un algodón o paño embebido en AGUA TAKY sobre el pelo, para que desaparezcan.

Método agradable, sencillo y radical, que la librará de seinejante pesadilla para siempre.

Para las grandes superficies use la nueva AGUA TAKY DESODORIZADA.

Pruebe también la CREMA TAKY, bianca e inodora, especialmente indicada para las grantes delicadas y sensibles.

Protein la halleza de su piel Proteja la belleza de su piel con TAKY Exclusivas para España - L. C. R. Apartado 544 - BARCELOSA DEPILATORIO Todoros Agua Taky, 15.73 Ptas. Crama Taky, 18.06 ptas. TAKY ELIMINA Y DISUELVE EL PELO

## Berkessy, nuevo «mister» del Sabadell

Censtancia - Soledad

Alaró - Alayor At. Baleares - Menorca

Soller - Murense Manacor - Porreras

## César presentará en Barce ona al Elche

riancisco YAGUE).-E. Sauauen estrena entrenador dentro de poco tiempo, suamno ochoa, que nevo ai equipo sapadellense a rosar el ascenso a Primera Division -que solo se escapó por el plomento de goles tavorables as viedo— dejo vacante su plaza. se marcho al Zaragoza, donde pasaban mas y, seguramente, exisiran menos, Es curloso, realmene, io que ocurrio en Sabadell esta temporada. Li equipo gano parules y mas particos, has a compastir con el Oviedo, al imal, er primer puesto. Pues bien, la ancion vallesana se mostró descontenta non su equipo y con su entrenador. ¿Porque?. Pues por ena cosa cien simple y que, a la ostre, demuestra que no en todas partes se conforma la gente con que ganen los suyos, tanto si lo merecen como si nó, jueguen o no jueguen blen. Lo importante es ganar, estamos hartos de oir en tedas partes.

Pues bien, en Sabadell se presand do de los servicios de Uchoa entre otras cosas menores, porque el Sabadell ganaba partidos pero sin jugar buen futbol, praccicando tacticas o sistemas que colo llevaban al triunfo, pero sin belleza. Y, en la comarca del Vallés se apreció siempre el buen fútbol. Ahora nos viene todo eso a la memoria porque el Sabadell ha encontrado ya un sustituto para su entrenador; un sustituto además, que seguramente les saldrá muy barato, puesto que no ie van a pagar nada.

Emilio Berkessy será el nuevo entrenador del Sabadell y no coorará prima de traspaso y, como máximo, un pequeño sueldo menuaf. ¿Porque?. Por una razon nien sencilia. A Berkessy le paga el Español, c.ub al que pertene cio hasta hace un mes y que le ha rescindido el contrato. Como quie ra que Berkessy tenia ficha por dos años y solo ha cumplido -o ie han dejado cumplir- uno solo, el club de Sarriá tendrá que abonarle las ciento setenta y cinco mil pesetas establecidas en er contradto por cada año. El Espanol paga a un hombre cuyos ser vicios no necesita ya. ¿Que hacer con él?. Nada mejor que cederle al Sabadell, que al fin y al cabe es un equipo filial o sucursal. que no tenia entrenador. Así pues, se soluciona el problema Se hace trabajar a Berkessy v se

DARCELUNA (De nuestro eumple con el Sabadell al que se-corresponsal, le podrán seguir prestando o cogiendo jugadores. Y todos contentos. Bueno, veremos si los aficionados de Sabadell aguantarán mucho tiempo a Berkessy, que es una magnifica persona y un buen entrenador, pero que tiene bastante genio y no dominando bien el idioma o la manera de ser de las gentes de aqui, dice lo que piensa sin encomendarse a nadie. Eso, què le costó la baja en el Espáñol... puede seguir dandole disgustos en Sabadell.

CESAR Y EL ELCHE Vds ya conocen al Elche, con el que tuvo que enfrentarse el Mallorea en eliminatoria decisiva, pero en Barcelona no le hemos visto jugar. Por eso Cesar, que es algo así como su creador, ha pensado traerse a su equipo a la Ciudad Condal. ¿Para qué?. Pues. sencillamente, para que se enfrente al Barcelona en el nuevo Estadio, en el partido de homeque se le debe al veterano as. Según el proyecto, el partido se celebrará a fines de agosto. El Bar celona formará con su vieja delantera de hace seis años -cuando la época de las grandes victorias- o sea con Bascra, Cesar Vila, Kubala y Manchón, por lo menos durante un rato. El Elche contará con el refuerzo de Di Stefano y Kopa. Es muy posible que el partido tenga más taquilla y aceptación que con la venida de cualquier equipo extranjero do segundo orden.



## CICLISMO en Pollensa

EL LUNES UNA PRUEBA PARA AFICIONADOS Y PRINCIPIANTES

Con motivo de las Fiestas Pa-tronales de Pollensa, se está preparando una gran carrera ciclista, la cual será patrocinada por el Magnifico Ayuntamiento y organizada por el Club Ciclista Po-

La carrera tindra lugar el lunes día 4, dándose la salida a las tará dividida en dos sectores; el primer sector será por carretera a cubrir por el siguiente itinerario Salida neutralizada desde la Plaza del General Franco hasta la carretera del Puerto (Cecilio Metelo), dende se dará la salida oficial. Se continuará hasta el Puerto Pollensa, calle Pozo, Pollensa, Cruce de La Puebla, Cru-de Alcudia, Puerto Poliensa y Pollensa situándose la meta frente Via Pollentia. Después de 30 minutos se dará la salida al segundo sector consistente en dar 25 vueltas al circuito urbano Carretera Palma, Via Polientia y calle Ro servell.

La carrera será para principiantes y aficionados y las inscripciones pueden hacerse en el Local Social (Cafe Español) Teléfono 58, hasta el día 3 a las 24 horas de la noche. Los corredores inscritos deberán presentarse tes de la salida con el fin de recoger el dorsal.

Además del valioso trofeo donado por el Ilustre Ayuntamiento se disputaran los siguientes pre-

1.-6∞ pesetas. 2.-400 id. 3.-300

id. 5 .-- 150 6.-100 id. id.

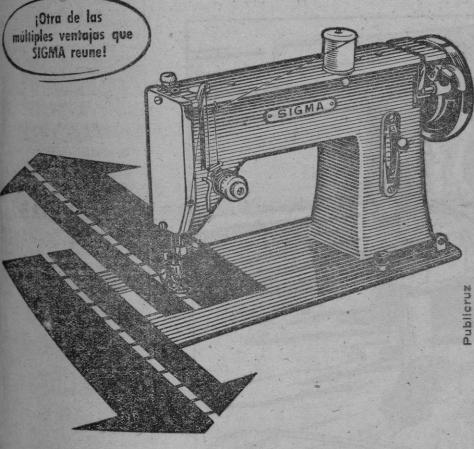
7.+ 50 id. La carrera promete ser interesantisima y la organización está ultimando los detalles finales, no dudando en igualar el éxito que se apunto etn repetidas ocasiones del pasado año.

### Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-interno 4 años Hospital "ENFANTS MAI ADES" y diplomado en la-Facultad de Medicina de Paris.-San Miguei, 192, prat., 1.º Telef 6606

## Necesitamos mecánicos

1.ª categoria, especializados en reparaciones de automóviles, Inutil presentarse sin buenas referencias, en Servicio Oficial SEAT. Calle General Ricardo Ortega, n.º 109 - 113 - Teléfono 4003



## adelante u atras

Todos los modelos de SIGMA cosen indistintamente hacia adelante o hacia atrás. Con una SIGMA no es preciso darle vueltas a la tela. La máquina la hace todo. Basta un simple movimiento de botón... ¡Y el sentido del cosido cambia automaticamente!



M.C.D. Z

## Lo que han sido las El cincuentenario del fiestas Patronales

La Tómbola ha batido todos los récords esperados

En 1452 el Regente visito Bini-

En 1462, reinando Juan II, iba

en aumento el espiritu de bande-

ria en Binisalem, donde habia

diarias pendencias, hasta que el

año siguiente declaróse en Bini-

salem un grave movimiento de

payeses agraviados, al frente de

berti, pero en tres dias fueron

la cual se puso mosén Juan Al-

El 12 de Abril de 1451, el go-

bernador Berenguer de Ilms, con-

vocó en Binisalem a varios indi-

viduos de cada pueblo para que

en dicho dia qu era domingo es-

tuvieron en Binisalem donde él

demostración de poder y ame-drentar a los posibles revoltosos,

En efecto más de doscientos ea-

balleros en cabalgaduras y a nie

amén de otros de menor alcurnia

fueron reunidos, presentando El-

nisalem u naspecto de gran so-

lemnidad. En sus alrededores pu-

lulan infinidad de gentes venidas

a la cita o por simple curiosidad.

El lunes 13 de Abril fué cuando

se presentaron los hombres de Si-

món Ballester, Olms, miedoso y

desconfiado, tomo las de Villadie-

go sin esperar a los mismos que

habia citado. (Don Gabriel Lla-

brés). - Continuará J. MARTI diva.

rrección haciendo justicia y cas-

tigando a los antiguos rebeides.

BINISALEM

(De nuestro salem una vez pacificada la insu-

Han terminado ya las fiestas patronales en honor de San Jaime. El sueño y el cansancio de cuatro dias de ajetreo nos embarga todavia, pero la obliga-ción es lo primero. Ahi queda constancia de las notas sacadas al vuelo de lo que han sido estas flestas de 1958.

En primer lugar hemos de agradecer le deferencia que se ha tenido con este corresponsal de ser invitado a todos los actos. Ello no entraña et que tengamos que hacer loa innerecida de tode, La realidad, empero, es ante todo e en verdad hogaño han sido unas fiestas espléndidas con espectáculos para todos los gustos y para todas las edades. Han revestido un carácter como pocas veces a lo que ha ayudado todo en conjunto: buenas orquestas, buen futbol, carreras ciclistas, y por ende la plaza magnificamente adornada como nunca y la iluminación doble de otras veces que ha ayudado a resaltarla más. Pero vayamos por partes.

Grata, muy grata ha sido la scrpresa de ver actuar ante nosotros a una orquesta local de formación reciente que nada tiene que envidiar a las mejores. Nos ha deleitado con las más modernas melodias y podemos decir en verdad que Binisalem cuenta gracias al esfuerzo de unos señores, con un magnifico conjunto orquestal del que en otras ocasiones deberemos volver a ocuparnos: Con la "Turia y su Ritmo", que asi se llama nuestra agrupación de música moderna han alternado las conocidas "Pasapoga", "Marimba" y "Brisas de Jazzi. Cada dia dos orquestas. ¿Se puede pedir más?

Actuo también la conocida banda "Santa Cecilio" de Porreras compuesta por más de treinta profesores y la agrupación folklórica "Records de Mallorca antiga" de Educación y Descanso, todos en magnifico estilo.

Los partidos de futbol han sido buenos aunque un poco verantegos, sin embargo han servido para ver algo de lo que será la próxima temporada. En el primer encuentro celebrado el día 25 el Binisalem venció al At. Baleares por 3-1 y el día 27 sucumbió ante el Juventud Sallista por 0-1.

Las carreras ciclistas en circuito cara al público, magnificas y las que sirvieron para demostrar el gran momento que atraviesa nuestro corredor Juan Gomila que gano todos los sprints y todas las primas en litigio ya que de salida se escapó no sien-do alcanzado. Tambien destaco Paco Pons que se clasifico en segundo lugar. El otro corredor local Bartolome Torrens tuvo una actuación lucida y venció en una carrera de velocidad de forma bagnifica, A todos anuestra enhorabuena asi como a los organi-

A grandes rasgos este es el reque nan sino nuestras fiestas patronales, una de las mejores presenciadas, pues como hemos dicho hubo de todo ý para todos los gustos.

LA TOMBOLA

Gracias a todos los que escucharon el llamamiento, pues esta tómbola que anunciamos en nues tras crónicas semanales, ha batido todos los records previstos y ha animado a los dirigentes de A. C. para futuras y grandes empresas. Desde estas lineas graclas una ver mas y ennorabuena a todos los que han aportado su

NOTA HISTORICA (Continuación)

En el mes de Agosto de 1468 al mando de Guillermo Bordila. treinta bandoleros de Binisalem y Sineu, fueron destinados a eustodiar la fiel población de Cludadela, las condiciones eran que dichos treinta baudoleros dejarian su vida errante y serian perdonados de sus pasadas fechorias, tendrian un mes de paga y luego deberian vivir por su cuenta.

Binisalem fué el primer pueblo de Mallorca, cuya mision o representación de grupos armados llegó a la cludad, hospedándose en el convento de los franviscanos, donde disponian de hospedaje y una mesa, a favor de es Germanias.

I. N. P. en Porrelas



Nacional de Prevision, ha querido solemnizar el 50 aniversario de su fundación, de una manera muy elogiable, repartiendo entre

los ancianos de más de ochenta años unas primas extraordinarias.

A fal objeto se trasladaron a dispersadas las partidas y se hizo nuestra villa, don Angel Barahona, Interventor del Instituto y don Miguel Salvá, Jefe de Negociado, fueron recibidos y cum-plimentados en el local de Falange, por el señor Alcalde don Antonio Barceló; Juez Municipal, don Jaime Vaquer Delegado de acudiria. Su fin era bacer una la Hermandad de Labradores. don Francisco Sastre; Delegado de Sindicatos, don Gabriel Barceló; Delegado de la Caja de Pensiones, don Guillermo Juan; don Bartolome Ribas, en representa-ción del Crédito Balear, el Oficial de Correos, don Antonio Colom; don Juan Janer, Corresponsal del I.N.P. en la localidad y el Consejero de Falange, Monserrate Nicolau. Acto seguido se dirigleron al espacioso local de A. C. cedido galantemente por el señor Economo, donde estaban esperando los 106 ancianos que habian de recibir la generosa dá-

corresponsal.) la provincia, asciende a más de -El Instituto tres millones de pesetas, de las cuales 64.500 ptas. han sido para esta localidad, en la signiente

2 de 95 a años a 1.500 ptas. cada uno.

6 de 90 a 95 años, 1.000 pese-

26 de 85 a 90 años 750 pese-

72 de 80 a 85 años 500 ptas.

Con la siguiente distribución quedó patente, que Porreras es uno de los pueblos de Mallorca. de mayor longevidad, según manifestaciones del Interventor senor Barahoa.

Resultó un acto altamente agradable y muy emctivo. El Alcalde va llamando uno a uno a los simpáticos teneficiarios, que con gran emoción y con la alegría reflejada en sus rugosos rostros, acuden a la llamada, y entre risus y lágrimas, brotan de sus labios, expresando su agradecimiento, la sencilla y elocuentisima palabra: Gracias.

LLEGADOS

Han llegado de Buenos Aires, su residencia habitual, los consortes don Sebastián Nicolau Fiol v doña Catalina Nicolau Meliá, al objeto de pasar una temporada con sus familiares.

-También vino del Mar del Plata nuestro buen amigo don Salvador Pina. Sean Bienvenidos.

Cariñoso recibimiento Padre Genovard

AKTA

(De nuestru porresponsar

in pasago intercoles por la noche Arta tributo un cariñoso y entusiasta recibimiento al Edo. P. Jerónimo Genovard, T.O.E., quien d spues de una ausencia de 6 años por las uesoladas e inhospitas tierras de Matto-Grosso (Brasil) con misionero francis cano, fiego a su pueblo natal para disfrutar de un bien merccido descanso y gozar de la convivencia de su querida madre y familiarcs.

La plaquela del Convento s hallaba a recosar de público que acogió la llegada del P. Genovard con ensorderenores aplausos. Le acompañaban el Ministro Provincial Muy Rdo. P. Bartolomé Ni-colau y otros Padres Franciscanos.

Una vez en el Convento se cantó una Salve en acción de gracias, y seguidamente el P. Genovard en sentidas palabras y visiblemente etmocionado ante sus paisanos les agradeció el cordiar recibimiento que le nabian dispensado y asimismo dio las gracias por la eficaz ayuda material recibida del pueblo de Artá para sus «negrito», de Matto-Grosso, lo que le permitió hacer más ilevadera su dificil misich de evangelizar a aquellos indigenas.

Al final, tido el púclico alla pres nte desfiló ante el, quien dió a besar su Cruz de Misionero.

Mañana domingo, a las 8 de la tarde en el salón de las Josefinas, tendrá lugar un «lunch» en su comenaje, organizado por las Josetfinas y Jovenes sores
AGASAJOA
FUTBOUS ASTOR

La Directiva del CLanza sequió el ptasado o la la lo jugadores locais que AVEN da temporada delectarza E tros-colores, con un la no paella en el calolo AUGU

Antonio Nebat en Caisi de Augui.
Antonio Nebat en Caisi de Augui.
Allí no hubo tattorto.
Allí no hubo tattorto.
Allí no hubo tattorto.
Tuvieron constantementama va gora.
Tuvieron constantementama va gora.
Tuvieron constantementama mo centeros, en eso BALE los platos y no balas acos delanteros que tamones.

Per acorralada la apuntaron ctantos, capital a mayoria servidos a Dole.
En fin, todos los juse panae cientes de su mise panae. En fin, todos los juga panae cientes de su misión e FANT no, hicieron gala de Tu hir absoluto de lo que le Tu hir manos. Resultado: To disp ¿Verdad, señores dire pistor es preferible sufrirles

dores que como como Al final de la comio ron varios asuntos de vial interes en relac

proxima temperada. REFORMAS MUNC

En el lugar del da abrevadero de «Na B mos como se ha colo ORI dias un elegante grib, rededor se están ma adecuadas aceras, que to ofrecerán un exceler I UI BOL

En recientes partidos el «Arta», reforzado e portero del «Grinada», Son Servera per 2-3 con el mismo equipo un tanto.
En ambos partidos
dentemente la conse

locales, si es que alguno tros jugadores rnuncian mientos de ctquipos ve Mañana domingo, se

podria formarse un du

to exclusivamente de

a San Lorenzo en parto AQUI, LAS FIEST PATRONALES

El olor a fiestas pal medida que se aproxima vadiando paulatinament reconditos recovecos de población... Los «prograf gnan al vuelo por calle la nueva edición de la 1958... Los grandes pasa jados en sitios de privile una eficaz d fusion, anur ladinamente a grandets l números señeros a cele pocas gentes habra que tas o escepticamente, no preguntado: ¿Que tal s fiestas de San Salvador año?

Todo indica la mm las mismas. Y es que l los días 6 y 7 están a de la esquina.

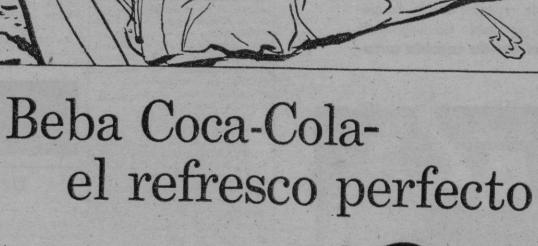
NATALICIO

El hogar de los jóvens don Juan Lliteras Esteva Margarita Lliteras Ginan visto alegrado con el na de su primogénita de

Nu stra enhorabuena.

CINE Como último programa de la actual temporada que seguirán varias descanso, está anunciado iNo te fies de tu ma «Alas de amanecer».

El Eco del p



Buen tiempo, compañía agradable y, como complemento de un día perfecto, Coca-Cola, deliciosa y refrescante. En el mar como en el campo, es la bebida ideal ¡No olvide llevar Coca-Cola en todas sus



SIMBOLO DE BUEN GUSTO

CLARIN

CONCESIONARIOS DE COCA-COLA: INCASA

M.C.D. 2022

ASTURIA. - Desde las 3'45 lua Escarlata" y "3 pasos ha-AVENIDA. - Desde las 3'15:

anza Escariata" y "3 pasos ha-AUGUSTA. - Desde las 4. a Rey loco" y Complementes

BORN,—Desde las 315: «La luma vez que vi Paris" y "Villa

BALEAR. - Desde las 3 as aeroguapas" y "Las dia

CAPITOL - Cerrado sor va-DORADO. - Desde, las 3'30

Dagae" y "Lanza rota".
FANTASIO. —Desde las 3'15 Tu bijo debe nacer" y "Lama de el agitada"

HISPANIA. Desde las 3'15 ellistoria de un amor" y Crimen LIRICO. - Desde las 3'30:

as aeroguapas" v "Las dia-METROPOL Desde las 3'30 E rey de los monstruos y "La nota del Marili".

MODERNO. - (Sta. Catalina) Danae" y "Adan y Elia". ORIENTAL. - Desde las 3 Danae" y "Lanza rota" PROGRESO, Desde las 3'00 as aeroguapas" y "Las dia-

PROTECTORA.- Desde las 3'30 Un nombre en la carretera" y Alleza Real

I tidas

obs

lguno

O, se

pan pan

FIEST

ALES

CIO

dal P

M.C.D. Z

RIALTO. - Desde las 3'30 ramilia provisional" y Capitan

VICTORIA -"Tu hijo debe na e" y "Lima de miel agitada"

## Winos

Está a punto de llegar el mejor programa cinematográfico del año, dedicado a vosotros

## REBELION en la

La mejor película de dibujos de largo metraje llevada a la pantalla

Y la superproducción de las mil aventuras

Desde el MIERCOLES en

Lírico - Balear - Progreso

Un programa especial para

## TOLO JAUME, SU CREADOR, LO CON PLENO ACIERTO

desde Ibiza de que el popular ar-tista mailorquin, Tolo Jaume, atracción del turismo internanallabase en la isla hermana dirigiendo ina singular sala de fies-

Nos nabian llegado noticias tas, denominada «MAR-BLAU» cional que desfila por ibiza. Tan grata nueva tuvimos opertunidad ue conocería en detalles gracias a un leuz encuentro. Hace unos dias Tolo Janime estuvo en Palma y, como flamante empresario, recorrio nuestros primeros locales

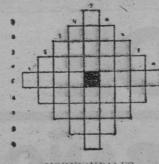
> instalada aprovechando/ las naturaies bellezas que el empiazamiento posee. Su decoración es/el propio paisaje que, como ocurre en las que cuenta Palma, por la noche coura un realce meomparanie, iniza, a.da la fama que esta adquiriendo po. el lavor que le dispensa el furismo, necesitaba he un local nocturno y "MAR-LLAC, ha ilenado ese vacio. Sin quirer tiluarme de vanidoso pueno accir que está terraza ha unco restigio a la isia nermana. Cuenta anora con una sala de fiestas en la que mariamente se le presonta un espectaculo de variedaies con artistas de lania y con una orquesta de execientes musicos capaces de satisfacer at publicu mas exiginte.

- ¿ Como nacio en ti esa idea; - mi vida de artista y por ultimo el jargo trempo que uescripehe aqui en «Tios», el cargo de Director Artistico, que hizo adquirir too sufficientes conocinhientos para acabar de realirmar un mea ue contar con una sala de fiestas propia, En Mallerca, para mi, ya no cama naguna mas y entonces pense en l'oiza. Unos viajes de ampleccions, escogi el dugar, y

\_Un exito que vo le vaticiné a Tolo cuando int comunico su uecision de dejar el cargo que ocupada en «Titos —anadia el senor Ferrer - Era un elemento valioso para mi, pero no podia coartar su ambicion, muy logica numana, de independizarse. Base y conceimientos suficientes cei n. gocio los tenia ya y hasta el extremo de no precisar ni el mas mis gnificante consejo.

rando en terno de «MAR-BLAU». Lo mueno realizado hasta ahora y los grandes proyectos de Tolo para un tuturo inmediato, Finalizanios brindando con lo que ya se na necho famoso en Ibiza, el Cocktail «MAR-BLAU», cuya formuia facilito Tolo, por esa cadena de exitos alcanzados y porque

cuardo convenian un atraspiante, de atracciones, circunstancia que nunca se llevaria a cabo de no unirles unos lazos de sincera



HORIZONTALES

2.—Comparativo (al rev.) 3.-Ramojo que cortan los pastores para pastos de los ganados. 4-Persnoas que se hacen a la mar para asaltar y robar barcos. 5.—Alero de tejado.—Quite las ramas superfluas det los arboles

(al rev.)
6.—Arbol americano det fruto comestible de forma de manzana, con carne dulce y aguanosa (pl.) 7.-Corten leña menuda,

8. Yunque de platero. Número rmano. VERTICALES

2.-Virtud quet pone en el ani-

mo tranquilidad y sosiego. 3.-Sortear una cosa en rifa. 4. Madrigueras del topo (a)

Opinion que las gentes tienen de una persona.-Dicese de ciertas peras y marzanas muy

apreciadas. 6. Breves composiciones musicales que se cantan en las iglesias 7.-Floten en un liquido.

8.-Pueblo de la provincia de Zaragoza

\_Consonante. (Solución en séptima pág.)

### LEALTAD

Las peligrosas concesiones a la galera. Estudio sobre las reacciones de la masa.

### III Concurso de Canciones del Campo en Selva

Relacion de premios que se otorgarán en el Concurso

Un premio de 500 plas, de la Sociedad Fomento del Turismo y Copa de Exema, Diputacion Provincial.

Un premio de 500 ptas, de "Hispavox" y copa del señor Delegado Provincial Sindical.

Un premio de 500 ptas. del Magnifico Ayuntamiento de Sely Copa Vidrio Artistico de

Campanet. Dos objetos artisticos cedidos por don Antonio Buades Ferrer. Dos bandejas de plata del Sitidicato Provincial del Espectaculo. Un premio en metálico de la

Peña Granja Feis. Habrá un servicio de autocares desde Palma.

para ella

and the same of th

DOGGOODO 00000000

ממטטטטטטט

000000000

deadoad

dodddddd

00000000

Doopnop

מממממממם

doggood

DODBEDOD

9000000 ומממפחמם

ומטסמממממ aggragadal

ממסטיים

para él

Dann

מממם ~~~0000

millones de nogares

# CRUCIGRAMA UN GRAN

En todos los medios, y de manera especial en los taurinos, se que «El Trianero», el joven matanabla mucho y bien del gran cartel de toreros y toros que manana podremos distrutar en el Colisco Balear. Se discute incluso sobre los méritos de los tres toreros, pues, aunque a Fermin Murillo no se le na visto torcar en Falma, son muchos los aficionados que siguen con interés la carrera triun-lal del bravo artista aragónes.

Muchos se inclinan por el excolonte torero venezolano Carlos Saldaña, diestro que cuenta en la isla con gran numero de admiradores, por su estilo impecable con el capote, maravilloso banderillero y científico muletero.

Otros se muestran partidarios dor de toros que está llamado ser una gran figura de la Tauromaquia contemporanea, pues en su haper tiene arte personalisimo, valor a ton ladas, y sobre todo, un extraordinario dominio.

El cartel no puede ser más atractivo. Buenos tores y mejores toreros. Los aficionados competentes no pueden perderse ese otro formidable acontecimiento, ya que las esporanzas que despierta son colosales. La ganaderia, ya se ha cicho, es nada menos que la de don Felix Moreno Arda uy, anter Saltillo.

TERCERA SEMANA DE EXITO

De complemento: LUNA DE MIEL AGITADA con DIANA BORS (Aut. mayores)

## PRONTO, MUY PRONTO PALMA,



No deje perderse esta película que siempre recordará con agrado (TOL. MENORES)



TECHNICOLOR

(AUTORIZADA MAYORES)

PEDRO INFANTE - MARIA FELIX



(Aut. mayores)

HOY

Felicula de gran ternura, que ha emocionado a todos cuantos la han visto

SUGANA CANALES - ANTONIO CASAL



DE COMPLEMENTO:

EL CAPITAN KING en Cinemascope con Tyrone Power y Terry Moore

(To!. menores)

nocturnos para conocer las atraccionès que en ellos se presentan En animada charla se nallaba con D. Antonio Ferrer, en Titos, y alli lue donde le saludamos uniendonos a la conversación. Habianos de ese local que has montado en Ibiza y del cual tan buenas referencias han llegado hasta nosetros. za sopre el puerto de loiza y esta

to u mas ya vino solo.

La conversación continuo gise protonguen hasta el infinito.

Dejamos a tos dos empresarios amistad y de mutua confianza. CHUS

LEA «Baleares»

# OS REPORTAJES DE BARONO.

# ANTES DE WERANEAR

AS playas constifuyen un am-L biente ideal para practicar la helioterapia o baños de sol. Entre estos hay que distinguir dos tipos: el baño de solcósmico y el baño de sol terrestre. Cuando la abóveda celeste está azul, limpida y uniforme, la variada gama de rayos solares cósmicos atraviesan la atmósfera en todo su esplendor. En cambio, cuando estos raencuentran interferido su trayecto por nubes, brumas y una atmosfera más o menos húmeda, se convierten en ravos terres-

El baño de sol cosmico tonifiea, clama, fijando el calcio, elevando la tension arterial y mismo tiempo cicatriza las lesiones externas e internas, aumentan la hemoglobina, excita el sistema nervioso vegetativo y el sistema endocrino, y da tono energético a todo el organismo. Este es el baño ideal, tanto para enfermos como para sanos, porque purifica y a la vez vicoriza.

Por su parte, el baño de sol terrestre congestiona la piel, provoca sudor activo, disminuye la tension arterial, destruye la hemoglobina. El baño de sol terrestre es purificativo, perc no tonico. La mayoria de los trastornos que muchos médicos y profanos atribuyen al sol, débense a este baño, sobre todo cuando su posición es larga y no se controlan los efectos enervantes que pueda producir.

Desde hace unos cuantos años venimos leyendo en la prensa' mundial una serie de advertencias que ponen en guardia contra los peligros de los baños de sol y bronceomania. La desmedida afición a broncearse el cutis está produciendo en todos los paises, durante los meses etivalés, una serie de accidentes más o menos graves, que ponen en entredicho la bondad del sol.

Conviene aclarar que el sol puede ser tan beneficioso o tan peligroso como una Hama. Pero el peligro nunca está ni en el sol ni en la llama, sino en la persona que se aproxima demasiado a ellos. El sol, como arma terapéutica, en forma de helioterapia, tiene unas virtudes reconocidas desde la más remota antigüedad. eomo fuente y origen de todas las formas de energia y primordial agente vivificador, indispensable para la existencia de los organismos. Esto no impide que los banos de sol produzcan a veces accidentes, unos de carácter general, como la insolación, y otros locales como las quemaduras, las dermatosis actinicas y las reac-

tivaciones de viejas lesiones tuberculosas.

Los efectos fisiocumicos del sol no son uniformes. Dependen de sus rayos, que se diferencian por su longitud de onda. Los rayos infrarojos elevan la temperatura, congestionan la piel, produ-cen sudor copiose, bajan la tension arterial, sólo obran sobre la superficie del cuerpo v atraviesan la ropa. Los rayos de color rojo dilatan el aparato circulatorio y so nexcitantes. Los rayos ultravioleta, asi como los azules, destruyen los microbios. Los de color azul y violeta son sedantes y analgésicos. Los dermatólogos norteamericanos, para utilizar rayos beneficiosos del sol y eliminar los perjudiciales, han inventado una crema que permite el bronceamiento y evita las quemaduras.

Si el cielo está azul y limpio de nubes, se corre menos riesgo que cuando los diversos rayos luminicos están interferidos por las nubes brumas, celajes y una atmosfera humeda. Hay que saber elegir tambien la hora más propicia. Esta se presenta en las primeras horas de la mañana, o entre las cinco y las siete de la tarde, instante en que el astro rey empieza a declinar.

Hay que aprender a tostarse poco a poco. Se empezará el baño por cinco minutos, y se irá aumentando en días sucesivos de cinco en cinco, siempre que no se presente ninguna reacción ni accidente. En la playa, el baño de sol puede tomarse sobre la arena caliente y seca, nunca húmeda ni penetrada por el mar. Parèce ser que el baño da más resultado, en lo que se refiere al bronceamiento si se disfruta realizando algún ejerciçio, como correr, jugar con un-balon, hacer gimnasia, etc.

Todas las regiones del cuerpo no presentan la misma sensibilidad al sol, ni se tuestan a la vez ni uniformemente. Para obtener un bronceado regular, lo mejor es coiocarse de perfil. De este modo se evitan el enrojecimiento de la nariz y su despellejamiento. Después del baño conviene abrigarse bien y darse friegas de alcohol, para evitar los enfriamientos. Un baño en estas condiciones es ideal, porque purifica vigoriza y tonifica el organismo.

Las personas que tengan la piel el verano los estados nerviosos se

# LOS BANOS DE SOL

Por el Dr. OCTAVIO APARICIO

deben tener mucho cuidado con el sol. Deben abandonar los baños si su piel sigue blanca y se ponen nerviosas después de haerblos practicado durante unos días. También los hipertensos deben cuidarse mucho de no prolongar su permanencia al sol. verano, pueden eliminarse em-

muy blanca, fina y transparente, j agudizan, se agravan los enfermos mentales, y la curva de mortalidad por homicidio se eleva de marzo a octubre, con su máximo en el mes de agosto. ¡Atención, pues, al disco rojo del soll

La mayoria de los peligros de una exposicion descuidada al del



Muchas muertes repentinas se pleando una capa cosmética, que deben a que los artericesclorosicos han abusado de los placeres solares de la playa. En general los baños de sol son perjudiciates si se abusa de ellos, pues conducen a quemaduras, insolaciones, corte de digestión y reactivaciones de enfermedades aparentemente curadas. Al principio del baño solar puede manifestarse fiebre más o menos pasajera, palpitaciones e incluso enflaquecimiento. Además, puede provocar, de parte del sistema nervioso, dolores de cabeza, jaquecas, agitación y fenómenos neurálgicos.

Independientemente del sol, en

extendida sobre la piel actúe de sombrilla protectora.

Las longitudes de onda de la luz solar que enrojecen la piel y producen quemaduras de mayor o menor consideración, son inferiores a los 3.200 angstroms. Tales radiaciones se encuentran dentro de la zont ultravioleta del espectro solar, y sólo representan un 0'2 por ciento de la luz total que nos envia el astro diurno. Como se ve, son unas radiaciones minimas en cuanto a cantidad, pero, debido al abuso del aire libre y de la ligereza de ropas, tan común en el verano, estas escasas radiaciones son suficientes para ocasionar las molestas quemaduras de la playa y de la mon-

La cantidad de radiaciones producen quemaduras dependen de la estación del año, de la latitud geográfica y de la hora del dia en que se recibe el sol. Además nay que tener en cuenta la capa de ozono que existe en la estratosfera, que absorbe estos rayos, y que cada organismo reacciona de diferente manera debido al estado de su piel, a su nutrición, al carácter del sistema vascular periférico y a su espe-cial grado de sensibilidad frente a la radiación. Conviene advertir a los banistas que la inmunidad frente a los rayos ultravioleta no depende del bronceado o forma-

# Bar - Restaurante de

Palma Nova

Cubierto de Verano 35 pesetas servicio incluido. Cubierto Tu y Yo a 50 peseta:

Todos los Miercoles y Viernes en los lardines de Motels

Presentación de Danzas Españolas y Baile

Precios Económicos Salida Microbus Palma 10 noche Bar Reina

Tiket ida y vuelta y consumición-35 Desetas

Pub. Ruescas

ción de pigmetos de melanina en la piel. Lo que verdaderamente defiende el cutis de la acción abrasadora del sol es el espesamiento de la capa externa de la epidermis al iniciar sus contactos con las radiaciones actinicas que también se llaman asi, y sufrir las primeras y minimas quemaduras. Esto quiere decir que el grado de protección no puede juzgarse por el bronceado o tostado de la piel, máxime teniendo en cuenta que el pigmento a veces es blanqueado y oscurecido por diversas condiciones o sustancias que no cambian el aspecto de la capa externa de la plel.

Para evitar a los banistas las innumerables molestias producidas par estos rayos, los dermatologos americanos han ideado una especie de sombrilla farmaceutica, que consiste en embadurpar con una crema las partes expuestas al sol. Ista sombrilla o gabardina no es absolutamente impermeable a tales rayos, puesto que el tostado normal se admite tanto estética como fisiológicamente. Lo que interesa no es evitar el bonceado sino librar al cuerpo de las quemaduras. Teniendo en cuenta las propiedades fisico-químicas del espectro solar, la Asociación Farmacéutica Americana ha'ideado una combinación de sustancias que reflejan

yroducen quemaduras. In fórmula entra el salicilato nilo, el aminobenzoato de el bioxido de titanio, la u mina, el oxido ferrico ama la cumarina, entre otros dientes compuestos por o sustancias grasas. Rotas cias se mezclan en form emulsion, que tiene un co mejante al de la piel blate rriente. Presenta además, taja, de que se extlende puede quitar con facilidad ayuda del agua. Además cualidad de que goza esta ración de proteger al publi general contra las quem solares, es muy útil en la pr ca médica para defender la dermis de los pacientes que l Diffestan una sensibilidad a mal frente a la luz.

> EMPRESA AGUAS POTABLES DE MALLURCA S.A. FACILIDADES DE PAGO Informes: Maestro Torrandell sin. INCA

SE VENDE

S E supone que la idea del señor Hubert de Givenchy es atraer la curiosidad femenina y la del sexo fuerte también. Un desfile de modelos es cosa que trae el tiempo con el cambio de estaciones, es una costumbre ya en las cludades estas reuniones, que llenan de grillos las cabezas y vacian los bolsillos.

Un desfile de modelos resulta grato a la vista, alegre, suntuoso y optimista. La gente disfruta con lo nuevo que a veces resulta pasado y recuerda los trapos de abuela.

Los desfiles dan ocasion de lucirse, no solo a las profesionales. sino también a las clientes; dan ocasion de tomar el té con pastitas y recrearse, sentirse ricos sin serlo, hacer su miajilla de teatro y tomar notas en el catálogo, no de los precios, sino de un movimiento de falda, de un cuello desbocado con gracia o un tolsillo del bies. Se hace tertulia, se critica, se admira.

El modisto pone todo para que las clientes se encuentren a gusto, a la artista no le importa más que el exito de sus creaciones que atraigan sin peros de ringu-

### Por CATY JUAN del CORRAL

Hubert de Givenchy se propone más todavia, él ofrece la tentación en forma de vestido, ¡Cuidado! Hay mujeres timidas para avenirse a una moda y terriblemente fuertes desechando tentaciones. Hay que conseguir tamblén que las tímidas adquieran su modelito ¿como? No valen palabras ni sonrisas, la encargada de ventas pierde el aliento ante esa timidez en forma de roca.

Givenchy ha buscado una idea sensacionalista. Estando en la era atómica no se puede ir con pamplinas. El tiene maniquies rubias con ojos negros, bellezas morenas con pupilas color de hierba fresca, pelirrojas y casta-

Givenchy además acaba de contratar para la próxima temporada a una famosa heroina de la nesistencia, mujer de temperamento, valiente y que desfilará ante un público desojado, conociendo sus antecedentes.

La heroina se llama Sussie Bisson, tiene vointinueve años, esta casada v ha sido madre tres veces. Su nombre es femenino y nueve locomotoras?

musical y el apellido acaricia como una piel.

Los hechos que hacen interesante a esta mujer ni resultan musicales v están lejos de ser caricia: hechos que no pueden hacer juego con su nueva profesión de feminidad extremada, de posturas y movimientos estudiados, de tocados y maquillajes.

Sussie Bisson comenzo su lucha en el maquis cuando apenas contaba catorce años. Pistola en mano dejó fuera de combate a un jefe de estación, mientras sus compañeros "hombres" volaban un tren. En otra ocasion ella sola logró volar nueve locomotoras. hazaña que le valió los galones de sargento.

De imponerse la mujer modelo al estilo de la Bisson, las estaciones de ferrocarriles se verán obligadas a doblar sus vigilantes.

¿Pretende Givenchy contagiar la valentia de Sussie a la clientas timidas?

Lo que si nos preguntamos nosotros es: ¿Y si la dulce Sussit, mientras desfila, siente nostalgia y afán de más galones? ¿De qué no es capaz en un salon de modas, una mujer que puede con



M.C.D. 2022